

PRZEGLĄD LITERACKI.

Redaktor Kazimierz Bartoszewicz.

Przegląd wychodzi dwa razy na miesiąc.

Listy, artykuły, książki, należy przysyłać pod adresem Redakcyi.

Przedpłata wynosi:

w Krakowie rocznie 6 złr. w. a. — półrocznie 3 złr. — z przesyłką pocztową rocznie 6 złr. 80 ct. — półrocznie 3 złr. 40 ct.

Za granicą: rocznie 16 franków, 12 marek, 6 rubli, z przesyłką 7 rs.

Cena numeru 50 ct. w. a.

Ogłoszenia

po cenie 10 ct. za wiersz petitowy, za całą stronicę 20 złr. przyjmuje Administracya.

W Poznaniu skład główny w księgarni J. Leitgebra, w Petersburgu w księgarni K. Grendyszyńskiego.

Adres Redakcyi: ulica Floryjańska 1. 41. — Administracya: w księgarni G. Gebethnera i Spółki.

Z poezyj oryginalnych L. Ulricha.

(kb.) O znakomitym tłumaczu Szekspira, Leonie Ulrichu, mało dotychczas wiemy, nieobojętną może zatem będzie wiadomość, że pozostawił on w rękopisie sporo utworów oryginalnych. Dzięki uprzejmości p. Bronisławskiego z Bordeaux otrzymałem do przejrzenia dwa zeszyty jego poezyj, będące własnością p. Drylla. Z treści ich i dat pod nimi położonych można zebrać nieco szczegółów do jego życiorysu. Nie podaję ich tu jednak, ponieważ spodziewam się, że będę mógł je uzupełnić, ku czemu poczyniłem już starania.

Pierwszy zeszyt poezyj Ulricha odnosi się wyłącznie do r. 1831. Poeta opisuje własne wspomnienia i wypadki polityczne. Zdaje się, że miał zamiar stworzyć większych rozmiarów poemat, którego pojedyncze ustępy rzucił tymczasowo na papier. Dowodzi tego, że w kilku miejscach spotykamy się z imieniem Gustawa, zapewne przyszłego bohatera poematu. Drugim dowodem jest osolna luźna kartka, zawierająca wiersz p. t. „Gustaw do Ludmiły,“ na której to kartce znajdujemy na boku własnoręczną notatę autora: „Po Sejm (tytuł jednego z ustępów poematu) przed Skrzyneckim (tytuł ustępu drugiego,) a piosnka po Skrzyneckim.“ W drugim zeszycie jest również kilka drobnych utworów odnoszących się do r. 1831, przeważnie jednak wypełniają ten zeszyt sonety oryginalne, a w małej części tłumaczenia. Są wreszcie piosnki i inne utwory poetyczne, do których Ulrich często brał myśl z obcych autorów, albo obcych literatur ludowych.

Dla zaznajomienia z oryginalną muzą Ulricha podaję na próbę kilka sonetów.

Do K.... S.

Schwyciłem polskie brzmienia w cudzoziemskiej wrzawie,
I harmonijne spadki świętej ojców mowy

Zbudziły śpiący w duszy szum polskiej dąbrowy,
Brzęk polskiego strumienia po kwiatach i trawie.

Słodkie słowa, tak długo niesłyszane prawie,
Wlały do zwiędłej duszy, do omdlałej głowy
Świeży balsam pociechy, życia promień nowy.
Jak oaza pielgrzymom w Syryjskiej wyprawie.

O błogosław Ci Boże! — Niechaj losu dłonie
Zleją nam wzięte szczęście na młode twe skronie.
A ty wspomnij choć czasem o braciach w podróży.

Czy wspomnisz? — Przyrzeczenie zyskane od Ciebie
Będzie błyszczeć na chmurnem przeznaczeń mych niebie
Tak jak samotna gwiazda żeglarzom wśród burzy.

8 lipca 1838

(Bruce Castle)

Do Z... K.

Poszłęż przyjaciół siostrze za pieśń pozdrowienia
Smutną powieść o Niebie chmurnem naokoło?
Gdybym na greckiem słońcu kapał się wesoło,
Możebyś je za symbol mego wziął życzenia.

Mamże posłać wygnańców zale i westchnienia?
I obiegłszy boleści ziemskich czarne koło,
Zamiast kwiatów i woni na twe strząsnąć czoło
Drzewa Upasu chłody zatrutego cienia?

Ani bladym obrazem mgły, chmur, lub zawiei,
Ani czarną powieścią o łzach i wygnaniu, —
Lecz powitam cię cichym wyrazem Nadziei.

Gdy piorun strząsał wszystkie domowe me Bogi,
Jednem Nadzieję uniósł za ojczyste progi
I to ostatnie Bóstwo szlę ci w powitanium.

15 sierpnia 1838.

(Bruce Castle)

* * *

Gdy na lice two rzucę namiętne spojrzenie
Dusza cała do oczu promieni się wplata,
Boskiem widzeniem pchnięta ku niebu ukłta,
W rajskie farby ziemskiego życia stroi cienie.

Kiedy uśmiech twój widzę, słów twych słyszę brzmienie,
Wszystkiemi roskoszami, całym szczęściem świata,
Całą jego nadzieją myśl moja pomiata
Jak uwiedłą gałązką jesiennych burz tchnienie.

Luba, piękność twą czuję, lecz nie wzniosę ręki
Szukać tonów na harfie do wątlej piosenki —
Bo wyrazów na ziemi niema godnych ciebie.

Luba, ani się dziwię na two patrząc lice,
Że ten co tyle ognia w two rzucił źrenice
Mógł jasne posiać gwiazdy na wysokim niebie.
18 czerwca 1838. (Bruce Castle).

Walter Scott.

Choćby nigdy rycerze, mędry i poeci
Nie stawili Hellady w tęczowej osłonie,
Jeszczeby syn północy leciał ku jej stronie,
Dla jej nieba, powietrza, jej wód i jej kwieci.

Kiedy łakoma dusza do ziem włoskich leci, —
Z myślami o Cezarze, Tuliuszu, Maronie,
Żeni się dźwięczna struga i zielone błonie:
Bo jasno jak wspomnienia włoska ziemia świeci.

Lecz cóż do pustek Szkockich przywabi pielgrzyma?
Czyli niski firmament chmurami zawiany,
Czy mgły, skały bez kwiatów, czy półroczna zima?

Nie, nie, — prócz pieśni twojej bardzie nieczównany!
Jak Homer Szkocją-ś ubrał w poetyczne szaty,
A jak Bóg dał jej słońce i gwiazdy i kwiaty.
9 sierpnia 1840.



Nieznany list Zygmunta Krasińskiego do Ottona Rajeckiego w Raycach.

Eccolo, Eccolo! Znać żeś w Litwie i że ia nieda-
leki — a to po czem zapytasz? a to po tem, że ten
list przeszedł ci do Rajec plenipotent moiego oycy będący
w Knyszynie. Już nie poczta — nie man-post — nie
steam-boat — ale umyślny posłaniec, chłop lub kozak,
którego pamiętaj spoić wódką, odda ci te słów kilka.
Ja zaś po rozstaniu się z moim oycem w tych stronach
i po zabawieniu jeszcze trzech tygodni w Graffenberg
iadę na zimę do Wiednia, z zamysłem ciągnięcia tam
też samej kuracyi pod okiem Salvanasa odieżdżającego

w tej chwili do Warszawy, by za miesiąc wrócić. Włochy
niech płaczą za nami tej zimy — niech się pocieszą
coraz u nich gwałtowniejszą grassującą cholera, a na
wiosnę mam nadzieję, że jeśli wydobędziesz się z borów
Litewskich, to nieminiesz Wiednia, kędy niezawodnie
mnie zastaniesz, Danielewicz i Salvana.

Radzę ci nawet, gdybyś mógł to i zaraz przyjeżdż.
Opera włoska — D' Erzianowa i Wild zamówieni do
Kerntherthor Teatr. Dotąd kuracya nie mi nie pomogła,
ale też nikomu niepomaga, aż po kilku miesiącach.
Pogoda iakby na żarty z Włoch taka piękna iak nigdy
w tej porze nie widział we Włoszech. Do 18-stu stop.
ciepła mamy — a ty pewno, osobiście kiedy ten list
odbierzesz, chuchasz w palce, trzemasz obwisły wilezurami
i na fortepianie grać nie możesz per l'amor del freddo
iak mówią w Wenecyi.

Danielewicz serdecznie cię ścisza. Salvanas zaleca
byś się strzegł i ciepłutko trzymał iak ptaszek z wysp
Kanaryjskich, lub roślina z Malabaru. Napisz mi do
Wiednia poste-restante iak się tobie powodzi. Ed. w tych
czasach wygra swój process. Addio mio caro i niech
cię Bóg błogosławi a Fachion strzeże na wzór aniołka
stróżyczka. Jeśli mnie wierzysz, to tę szpilkę twoją ro-
puszczkę puść do boru, zobaczysz na przyszły rok
będziesz miał pułk ropuch takich samych — przecie to
klimat dobry na nie.

Addio
1836. Graffenberg 8-go Oktobra. Zyg. Kras.

Odpis powyższego listu zawdzięczamy szczeremu
przyjacielowi naszego pisma p. Bogusławowi Kraszew-
skiemu. Oryginał jest własnością panny Konstancyi
Skirmuntówny, znanej autorki „Historyi Litwy“ za-
mieszkałej w Pińsku.

Otton Rajecki należał do grona bliższych przyjaciół
Krasińskiego. W listach poety znajduje się kilkanaście
drobnych o nim wzmianek. W r. 1833 bawił razem
z nim w Rzymie, w lipcu 1836 towarzyszył mu na kuracyi
w Kissingen. Najczęściej wspominał o nim Krasiński
w listach do Soltana. Poeta martwił się stanem zdrowia
młodego przyjaciela, Rajecki bowiem miał już silnie
rozwinętą chorobę piersiową. 15 sierpnia r. 1836 donosi
Krasiński w Graffenbergu, że rozstał się w Pradze
„z lordem O. Rajeckim“ który powracał na Litwę, bo
ojciec nie chcąc wierzyć, że jest chory, nie przysłał
mu pieniędzy. „Sauvan (dodaje Krasiński) źle wróży;
mówi że ostatni raześmy go widzieli; szkoda, ucziwy,
biedny chłopiec,“ (Korespondencja Z. K. II. 40). Wkrótce
jak widzimy pisał Krasiński do Rajeckiego, który niedługo
potem zmarł na suchoty. Jeszcze jeden szczegół: Kra-
siński, który lubił nadawać swoim przyjaciołom i zna-
jomym przydomki, Rajeckiego nazywał raz lordem,
drugi raz Ottonem O' Connelem.

K. B.



Korespondencya literacka „Przeglądu“

(Ks. Barącz. Grabiński Włosi. P. Hösick o ks. Kalince.

Webera Twardowski.

Ucieszyłem się, że *Przegląd literacki* oddał sprawiedliwość zasługom ks. Sadoka Barącz. Do historii obyczajów w Polsce, której jeszcze nie mamy napisanej, niejeden zajmujący szczegół będzie można z pism jego wydobyć, jak o owej klasycznej obronie przed oblegającymi Tatarami za pomocą zrzuconych im na głowę ulów z pszczołami. Co za znakomity pomysł dla autora jakiej nowej „Obrony Sokołowa!“ Ale są u Barącz rozrzucone cenniejsze wiadomości, użyteczne do dziejów politycznych, religijnych, rodowych, czasem i literackich. Zwróć baczną uwagę na jedną okoliczność, wymienioną w jego monografii o Brodach. Opowiada w niej także o samobójstwie popełnionem w tem mieście przez nieszczęśliwego Władysława Słowackiego, stryjcznego brata Juliusza, autora mało komu dziś znanych „Narracyj“, świadczących o nienormalnym stanie jego umysłu. Przy tej sposobności przytacza, że samobójca pieczętował się herbem „Leliwa.“ Ta wzmianka tłumaczy nam dopiero, (? herb S. i tak znany *Przyp. red.*) dlaczego Juliusz Słowacki w swoim Poemacie o piekle Piastowi Dantyszkowi nadał klejnot szlachecki Leliwę. Ten, który napisał słowa:

Świecić czynu tarczą własną

nie popisywał się szlacheństwem, które było zresztą tak mało świetne, że babki jego Małgorzaty, matki Euzebiusza Słowackiego, nazwisko rodowe nie jest wcale zapisane w metryce Oleskiej parafii, co naprowadza na domysł, że nie była szlachećką. Ale jak Mickiewicz rodowy swój przydomek: Rymwida, nadał bohaterowi „Grażyny“ a i o Poraju nie zapomniał w I. części „Dziadów“, tak i Słowacki nie mógł się wstrzymać od swojej Leliwy, choć jej znaczenia po dziś dzień nikt się nie domyślał. Zresztą i pamięć o Ludwice Śniadeckiej czyniła mu nazwę tego klejnotu drogą, bo również Śniadeccy, tak samo z plebsu szlacheckiego pochodzący, jak Słowacy, pieczętowali się Leliwą, jak się doczytać można w wielkiem dziele Michała Balińskiego o Janie Śniadeckim.

Ks. Barącz pozostawił w rękopisie niektóre niewydane jeszcze prace, między którymi najważniejszą niezawodnie będzie alfabetyczny katalog zasłużonych członków w Polsce zakonu św. Bazylego Wielkiego. Widziałem kopią tego dzieła, gotowego do druku, w rękach ks. prof. dra Sarnickiego, prowincyała OO. Bazylianów we Lwowie. Oryginał pozostał w ręku autora, a że ten ścisłej reformy, którą w ostatnich latach w klasztorze zaprowadzono, dla wieku późnego przyjąć nie mógł, więc być bardzo może, że rękopisy jego jako też drogocenna korespondencya jego przeszły w spuściznę do jego rodziny, a nie na rzecz zakonu. Warto byłoby katalog bazyliński wydobyć z ukrycia i ogłosić,

choćby dokładnym zupełnie nie jest. Ks. Barącz żył jak anachoreta, zdaleka od świata, w odludnym Podkamieniu, nie znał nowszych wydawnictw, i to było także słabą stroną jego pism. W zakonie swoim, który niegdyś wydał Seweryna z Lubomla, zwanego żydkiem (bo nim był rzeczywiście), Fabiana Birkowskiego, Justyna Miechowitę, Szymona Okolskiego, Ignacego Chodykiewicza i tyle innych znakomitych nauką i cnotą zakonników, ale z biegiem czasu podupał, nie mógł ks. Barącz znaleźć ani materyjalnej ani naukowej pomocy. Pisma swe drukował własnym nakładem, czasem dobrodziej jakiego dopomógł. Było więc z jego strony poświęcenie podwójne, za które nagrody żadnej nie znalazł, a uznania bardzo skąpe. Nie znam powodów jego dawniejszych nieporozumień z spółbraćmi, ale mogę zaświadczyć, że nieskazitelność jego życia i pracowitość bez granic słusznie były w zakonie cenione i osoba jego uszanowaniem otoczona. Niezmiernie charakterystyczną autobiografię ks. Barącz ogłosił po jego śmierci przed laty kilku *Przegląd Kościelny* wydawany w Poznaniu przez ks. Władysława Jaskólskiego z Dolska, obecnie zwinięty. Na jej tle osnuty jest artykuł Maryana Dubieckiego w nowej Encyklopedyi illustrowanej warszawskiej, do którego dodany portrecik zacnego Dominikana Ormianina.

Wymieniony w 24 *Przeglądzie Liter.* z r. z. jako polski autor, po francusku piszący, hr. Józef Grabiński nie może być żadną miarą policzony do naszej narodowości. Taki on Polak, jak dzisiejsi książęta Poniatowscy albo nowy niemiecki arcy-poczmistrz, generał Podbielski, jak węgierscy Zamojscy i Żeleńscy i tysiące innych sąsiadów, noszących polskie nazwiska, których przecież nikt za ziomków naszych nie przyzna. Rodzina Grabińskich, herbu Pomian, których główna gałąź, dość zamożna, kwitnie w Królestwie, jest od trzech może pokoleń czystą włoską. Generał Grabiński znany z historii legionów, osiadł we Włoszech, a potomkowie jego, oprócz nazwiska, nie spólnego z ojczyzną swoich przodków nie mają.

W *Wycieczce do Montmorency* p. Hösick na nowo a nie całkiem szczęśliwie puścił wodze swojej bujnej wyobraźni. Przypominał stosunki, które na emigracyi łączyły Kalinkę z niepospolitą kobietą, Zofią z Kamińskich. To voto rozwiedziona Mielecka, 2o voto Węgierską i wyszperał, że późniejszy dziejopisarz w r. 1857 w *Dodatku do Czasu* ogłosił historyczną rozprawę: *Negojacje ze Szwecyą o pokój 1651—1653*, podpisaną wedle niego pseudonimem: Bronisław Kamiński, a więc mężką formą tej samej nazwy, której w niektórych pismach używała Zofia Węgierska. Na tej podstawie osnuł domysł p. Hösick cały romans o namiętnej miłości Kalinki do mądrej pani, która przecież rękę jego odrzuciła, co miało się stać cokolwiek powodem poświęcenia się przezeń później stanowi duchownemu. Może niejedna z czytelniczek *Kraju* rzewną łzę wylała nad tem czułem opowiadaniem, szkoda tylko, że p. Hösick świadomie

zamilczał następujące rzeczy: 1) iż rozprawa Kalinki podpisana była tylko inicjałem B. Kamiński, nie całem imieniem Bronisław, co sprawę całą niezmiernie zmienia, bo w użytej formie pseudonim niczyjej uwagi obudzić nie mógł, z wypisanem zaś całem imieniem byłby grubą niedelikatnością i niedyskrecją, zwłaszcza że autora bezimiennego nie trudno było odgadnąć; 2) że znajomość nie była nowa, emigracyjna, ale datowała się z Krakowa, gdzie drugi mąż Zofii Węgierskiej, współpracownik *Czasu*, umarł; 3) że pani była o sześć lat starsza od Kalinki, i miała lat 37, gdy on swym pseudonimem. czuły affekt miał do niej wyrażać, co jest nie koniecznie do prawdy podobne; 4) że do stanu duchownego Kalinka wstąpił w lat kilkanaście później dopiero, gdy się ku starości zbliżał.¹⁾

Wyobraźnia żywa dla poety jest doskonałą rzeczą i warunkiem niezbędnym. Historyk przecież i krytyk winien ją na wodzy trzymać, jeżeli nie chce zejść na manowce i robić wrażenie goniącego za sensacją a płatnego od wiersza reportera.

Setny rok od narodzin Mickiewicza niesie nam w darze jeszcze drobne niektóre wyjaśnienia i szczegóły do jego żywota. Zaliczyć do nich należy listy niezmiernie niedbale i bez żadnych objaśnień²⁾ ogłoszone w 45-mrze *Ruchu katol.* a pisane przez Odyńca i Adama r. 1830 z Neapolu, jak się zdaje do hrabiny Ankiewiczowej, matki panny Henryetty. Ja dla uzupełnienia bibliografii Mickiewiczowskiej chcę wspomnieć bodaj komu u nas znany poemat *Twardowski* przez F. W. Webera, głośnego piewę słynnej epopei: *Dreizehnlinden*, która się doczekała kilkudziesięciu wydań. Weber był lekarzem w Westfalii, członkiem katolickiego centrum, i umarł w sędziwym wieku przed kilku laty. Choć był z przekonania gorliwym katolikiem, imię jego nie mniej jest popularne u protestantów niemieckich jak u spółwyznawców. Jego *Twardowski*³⁾ pisany jest wyraźnie pod wpływem znanej ballady Mickiewicza. Choć treść i tok odmienne, trzecie żądanie postawione dyabłu przez czarnoksiężniczka jest, jak u naszego poety, aby przez rok żył z jego żoną.

Unholde Frau, vernimm mein Wort!

Zwei Teufeln hab' ich mich übergeben:

Zwei Teufel müssen zusammen leben!

Arglistiges, nimm sie mit Seel' und Leib:

Ein Jahr sei sie dein ehrlich' Weib,

Das ist mein drittes und letztes Begehren,

Ein Jahr lang sollst du sie achten und ehren

In Lieb' und Treue. Wohlan, schlag ein:

Du nimmst sie zum Weib, und ich bin dein.

¹⁾ Pisałem o tem obszerniej w codziennym *Przeglądzie lwowskim*, nr. 34.

²⁾ Zamiast Terracina wydrukowano np. Serwaczina, zamiast Toledo (ulica w Neapolu): Ialedo. Objaśnień o wymienionych w obu listach osobach dostarczyć mogły łatwo listy Odyńca.

³⁾ *Gedichte*, wyd. 5, Paderborn 1885, str. 228—242.

U Webera nie czmycha bies zaraz na tę propozycję, ale wdaje się najprzód w długi dyskurs z różnemi wykrętami, aż w końcu przyeśnięty, odrzeka się i cyrografu i pani Twardowskiej, tłumacząc, że ona niegodna ostatniego pacholka w piekle.

— „Zatrzymaj ją sobie sam: to zemsta moja“!

Mickiewicza ballada jest więcej wesola i humorystyczna, dość rozwlekły poemat Webera raczej satyryczny, na tle niegodziwości białogłów. Czy poeta westfalski, który żył w małym prowincjonalnem miasteczku, znał język polski i nasze dzieje, trudno wiedzieć. Uderzająca jest jednak u niego wzmianka o znanej księdze niby to Twardowskiego, przykutej na łańcuch w Krakowie. Czardziej odzywa się temi słowy:

O hätt' ich nur das gezaubte Buch,

Das einst, berathen von starken Mächten,

Ich schrieb in sieben geweichten Nächten,

Den unersetzlichen einzigen Band,

Der Pfaffeneyer und Unverstand

An Klosterquadern und Eisenketten

In Krakau geschmiedet: es würde mich zetteln!

Wiejski Literat.



Korespondencya J. J. Kraszewskiego.

przez K. Bartoszewicza.

(C. d.).

30. Antoni Bądzkiewicz,

ur. około 1831, zmarł w Warszawie 4 lipca 1893. Był nauczycielem języka i literatury polskiej w gimnazjum wileńskim i pisał do *Kroniki* redagowanej przez J. Bartoszewicza, kiedy go Kirkor polecił Kraszewskiemu na korespondenta *Gazety codziennej*. Pierwszy list Bądzkiewicza (z 24 list. 1860) pisany jest dopiero „po roku gorliwego współpracownictwa“, bo nie dwanaście jego korespondencyj, jak była umowa, ale dwadzieścia wydrukowała *Gazeta*. Zapytuje się Kraszewskiego czy jakoś odpowiada ilości. Dołącza kartkę Syrokomli, w której poeta prosi „kochanego pana Antoniego“, aby mu przysłał jakiś swój artykuł (zapewne korespondencyę) który, „jako nacechowany bezstronną prawdą, wszystkim się podobał“.

W następnym liście (27 marca 1862) poleca Bądzkiewicz Kraszewskiemu oddawcę listu Konstantego Lundh'a, który od kilku lat pracuje nad projektem budowy kolei żelaznej pińsko-białostockiej. Według Bądzkiewicza Lundh jest jedynym człowiekiem, który może ten pomysł doprowadzić do skutku. „Nie jest to Polak, ale zna dobrze Polaków, ich nastrój dzisiejszy i ich potrzeby, nie jest i Rosjaninem i ztąd nie razi Polaków, a jako Szwed z pochodzenia, widziany jest u najdrażliwszych nawet ludzi za człowieka, który dla nas najwyborniejszym może być pośrednikiem w tru-

dnymi działaniami, wymagających z jednej strony spółki handlowej, z drugiej uchwały rządu.“ Podobny projekt ma także Ksawery Butrymowicz, ale szans takich jak Lundh nie posiada. Jako założyciele przystąpili już dwaj Sanguszkowie, Roman i Władysław, Tarnowski. Tyszkiewicz Birżański, Piotr Wittgenstein i inni; „dla większego autorytetu chciałby Lundh mieć dwóch przynajmniej znakomitszych ludzi z Korony, zainteresowanych w tej sprawie“. „Otóż, jeżeli osobiście podzielasz, Szanowny Panie Redaktorze, to przekonanie, że dla ubogiej i rozstrzelonej Litwy naszej, potrzebny jest rozwój przemysłowy, a przede wszystkim konieczne ułatwienie komunikacji, to mam najmocniejszą wiarę, że jako człowiek, stojący u steru wszelkiego postępu, zechcesz pan podać przyjazną dłoń człowiekowi, co także dla dobra polspolitego pracuje“.

Trzeci i ostatni list Bądzkiewicza (13 paźdz. 1862) rozpoczyna się od wyrażenia radości, że „dostał tego szczęścia i osobiście poznał“ Kraszewskiego. Dwie trzecie listu pełną samem jedynie uwielbieniem. Przykro było Bądzkiewiczowi, że Kraszewski nie do niego, lecz do Szrejera zgłosił się o portret Syrokomli. Ponieważ jednak Szrejera jest już mieszkańcem Petersburga, przeto B. z własnej inicjatywy przysyłał kilka portretów zmarłego poety. „P. Kondratowiczowa kazała mi oświadczyć Panu Redaktorowi w imieniu swoim i drobnej, sierociej dziatwy, pozgonną wdzięczność za serdeczne słowa, jakimiście pierwsi po zgonie Jej męża przemówili do publiczności. Słowa takie płodne w czyny bywają, więc też stroskana wdowa nie umie znaleźć słów na wyrażenie wdzięczności swojej“. — „Rzeźbiarz Siwicki prosił mnie, bym zapytał pana Redaktora czy otrzymano jego roboty kopiję Sosnowskiego Jadwigi i Jagielly. Niezupelnie ona szczęśliwie wykonana, ale z innych względów warta upowszechnienia. U tegoż Siwickiego widziałem rozpoczęty biust Syrokomli, który, jak mi się zdaje, będzie wcale niezły“.

Bądzkiewicz jako nauczyciel został później przeniesiony do Piotrkowa, a następnie do Warszawy. Byłem jego uczniem w III. gimnazjum warsz. i zachowałem szczerą dla niego wdzięczność. Nietylko uczył dobrze, ale kochał młodzież, a zwłaszcza uczniów, u których widział zamiłowanie do literatury i przeszłości, miał serce otwarte, — nie obawiał się waleczyć za nich z nauczycielami innej narodowości i to w czasach bardzo ciężkich, kiedy takie ujmowanie się i za taką młodzież narażało na przykrości, a nawet utratę chleba.

Bądzkiewicz pracował dosyć na polu literatury. Spis jego prac podał Chmielowski w Wielkiej Encyklopedyi ilustrowanej i w Ateneum (1893, sierpień). Później jeszcze wyszło osobno studjum jego o Kornelu Ujejskim (1893). Najpoważniejsza krytyka przyjęła pracę tę z wielkiem uznaniem, podnosząc jej sumienność i oryginalność. Niestety, autor nie czytał już pochwał, bo zanim dziełko wyszło z druku, spoczął na cmentarzu powązkowskim.

31—33. L. Benks J. Beerman, Franciszka B...
(podpis nieczytelny) — listy obojętne.

34. Gustaw Belke,

z Kamieńca Podolskiego, wysoko ceniony w swoim czasie przyrodnik (zoolog), chciał poznać Kraszewskiego i hołd mu złożyć. W tym celu 5 października 1857 przyjechał do Żytomierza, ale „los tak zdarzył“, że K. w tym czasie bawił w Kijowie. Napisał więc B. kilka słów, „aby świadczyły o jego bytności“.

35. Joanna Belejowska.

Trzynaście listów z r. 1858—1860, wszystkie prawie poświęcone sprawie wydawnictwa „Nowej lirenki“ Lenartowicza.

Lenartowicz, utrzymujący stałą korespondencję z Belejowską, narzekał na jesień 1858 na „ciężki los, na tęsknotę do kraju, chorobę i niedostatek“. Belejowska chciała mu dopomóc, ale sądziła, że „jałmużna choćby najbardziej ukochaną podana ręką“ jest zawsze bolesną dla przyjmującego. Więc lepiej będzie jeżeli wyda poezye Lenartowicza i zbierze na nie prenumeratę. Zabrała się więc do agitacji i do przeprowadzenia rękopisu przez cenzurę. Cenzura warszawska wykreśliła ustęp ze „Świętej pracy“ od wiersza: „To jeszcze jedno, gdyście kochani“, — nie pozwoliła też na wydanie z portretem autora (już i poprzednio i to czterokrotnie nie udzielono na portret pozwolenia). Próbowwała więc Belejowska przeprowadzić niektóre utwory Lenartowicza i portret naprzód przez cenzurę petersburską, a potem wileńską. „Dzięki pomocy zacnego A. E. Odyńca (pisała B. 6 marca 1859) nietylko wiersze wykreślone tu z „Świętej pracy“ ale nawet śliczny poemat „Trzy siostry“ oraz „Baśń o walecznym Księciu“ przeszły nienaruszone przez cenzurę wileńską i zarazem pozwolono wydać z portretem autora. Idąc za radą Pana Dobr. zbieram starannie wszystkie tak po tutejszych jak i zagranicznych pismach porozrzucane poezye Lenartowicza, a chcąc, żeby wydanie to nie tylko wewnętrzzną ale i zarazem zewnętrzną zalecało się wartością ułożyłam się z Kostrzewskim i Dąbkiewiczem o zrobienie drzeworytów. W ogóle będzie dwadzieścia kilka, co prawda podniesie koszt nakładu przeszło o 100 rs., ale sądzę, że przyczyni się do prędszego rozsprzedania, tym bardziej, że cena jest tak niska. Po wyjściu druku podwyższę na rs. 2 kp. 50 i wtedy już wszystkie egzemplarze będą ozdobione portretem autora“. Później jeszcze przesłała Belejowska do cenzury wileńskiej „Kolluseum“ wiersz Lenartowicza, przesłany jej przez Kraszewskiego i „Sen króla Janu“. Z „Kolluseum“ wyrzucono w Wilnie cały koniec, postanowiła więc B. jeszcze raz próbować szczęścia w Warszawie, gdzie wprawdzie cały ten wiersz już przedtem zabroniono, ale od czego podstęp? „Podałam do cenzury razem z Habdankiem. Pan Sob(ieszczński) na-

glony przezemnie o pośpiech, przez nieuwagę nie wykreślił go i podpisał wszystkie stronnice, oświadczając jednakże drukarzowi, którego po odbiór rękopismu posłałam, że sam tylko „Habdank“ może być drukowany. Korzystając z jego zapomnienia kazałam drukować wszystko; po złożeniu egzemplarzy pan S. dostrzegł swoją pomyłkę i bojąc się odpowiedzialności, że postąpił wbrew uznaniu komitetu, nie chciał wydać biletu wolnej sprzedaży, póki te karty i parę jeszcze zmian, jakie sobie porobić pozwoliłam, przedrukowanemi nie będą. Co tu począć? szkoda czasu, papieru i druku, a nadewszystko szkoda wyrzucać lub zmieniać tego, co właśnie najgłówniejszą książki stanowi ozdobę; musiałam więc wziąć się na sposób i wystąpić nie jako wydawca, ale jako kobieta z całym zasobem środków odporu i obrony, których tak nieprzebrany mamy zapas, kiedy trzeba bronić żywo obchodzącej nas sprawy. W końcu zwycięstwo zostało przy mnie, ale że nieprzyjaciół bronił się jeżeli nie mężnie, to przynajmniej z wielką wytrwałością, walka trwała dość długo, zanim nareszcie szturmem zdobyłam upragniony podpis biletu. Druga trudność w Wilnie. Nie dostrzegłam robiąc korektę, że na str. 167, w wierszu przedostatnim opuszczono komnę, co dostrzegłszy Cenzor, osądził, że opuszczenie to cały sens zmienia, wniósł na sesję komitetu, a ten zadecydował, żeby dwie ostatnie strofy zupełnie opuścić. Trzeba więc było przedrukowywać, kartki powtórnie posłać do Wilna, już pięć tygodni minęło, a dotąd nie mogę się doczekać biletu; jeszcze w końcu czerwca miałam wyjechać na wieś dla rozpoczęcia przepisanej kuracji, przeszło o trzy tygodnie opóźniłam wyjazd, ale w końcu doktor tak naglił, żeby nie odwlekać dłużej, że zostawiwszy rozporządzenie w drukarni gdzie i jaką liczbę egzemplarzy odesłać, zaraz po uzyskaniu biletu, wyjechałam na parę miesięcy“. (List z 1 stycznia 1859 r. z Wilczysk pod Żelechowem).

Nietylko z cenzurą miała Belejowska kłopoty. „Nie znam i nie wiem czy mam się domyślać powodów, jakie mógł mieć p. Wójcicki, że zamiast choć cokolwiek dopomóc wydawnictwu na dochód Len. podobąło mu się wystąpić jako protektor księgarza Nowoleckiego, na którego żądanie napisał do Len., że poezye jego, a szczególnie wydane przez Now. tak nie mają pokupu, że tenże dotąd kosztów nakładu nie odebrał, zatem prosi go najmocniej, aby N. nie narażał na stratę i w tym celu zezwolił na zmianę tytułu, lub przynajmniej na domieszczenie, że to jest drugie nowe wydanie. Znasz Pan szlachetną bezinteresowność pocciwego Teofila, nią powodowany odpisał p. W., że na wszystko zezwala, byle niczyjej szkody nie mieć na sumieniu. Now. drukował 2000 exemplarzy, po najściślejszym obliczeniu cały nakład wraz z honoraryum Len. nie przechodzi 3000 zł. (Lenartowiczowi dał tylko 100 rs.) Cenę nałożył stosunkowo bardzo wysoką, bo 10 zlr, czyż więc nawet można przypuszczać, że przez

lat dwa nie sprzedał 300 exemp. Jest to więc prosta handlarska spekulacya, żeby zmianą tytułu i ogłoszeniem o wyjściu w błąd wprowadzić kupujących, aby dawne wydanie jego za obecnie się drukujące nabywali. Tak więc dodaniem drzeworytów i fotografii autora, mogę je stanowczo na pierwszy zaraz rzut oka odróżnić. Nie pojmuję jak pan W. mógł teraz właśnie z czemś podobnem wystąpić, bo zawsze może zaszkodzić rozprzedaży drukujących się poezyj. Pewna jestem, że sobie zrobiła nieprzyjaciela z p. W. bo nie mogłam przenieść na siebie, aby mu nie powiedzieć słówka prawdy. O tem wiem tylko od Len., który mi doniósł o wszystkim. Napisałam Mu, aby odtąd bez mojej lub Pana Dobr. wiadomości na nic podobnego nie pozwalał“.

Na Wójcickiego z pewnością więcej tego rodzaju skarg w korespondencji Kraszewskiego wyczytamy. Wiemy jak się skarżyła na niego później Wilkońska, jak w ogóle zbyt on pamiętał o sobie.

„Nowej Lirenki“ drukowała Belejowska 1500 egzemplarzy. Postarała się o dwadzieścia drzeworytów, które ją kosztowały 500 złp. Za egzemplarz (po wyjściu) naznaczyła cenę 2 rs. 50 kop. Biletów prenumeracyjnych rozdała przeszło 800, prócz tego 250 przesłała Kraszewskiemu prosząc, aby je rozprzedawał i robił wydawnictwu reklamę. W marcu 1859 miała dopiero 200 rubli, w maju około 300 rubli. Szło jej o to, żeby mogła choć 450 rubli przesłać Lenartowiczowi. Kraszewski nadesłał jej w czerwcu 100 rubli. Pomagał jej w zbieraniu prenumeraty August Trzetrzewiński, przyjaciel Lenartowicza, który też, udając się za granicę, wziął dla niego pieniądze, lecz widać „nie miał sposobności ich doreczyć, bo dotąd L. nie odebrał“ (list bez daty pisany za pobytu Kraszewskiego w Warszawie).

Kraszewski pytał się o adres Lenartowicza — Belejowska posyła: Roma, via magna Napoli Nr. 1 piano secondo. „Jak on też wdzięczny Panu Dobr. za Jego pocziwe, serdeczne listy; zapewne wiadomo Mu jak wiele w tych czasach znów przeszedł przykrości, a co smutniejsza od ludzi, którzy właśnie powinni byli umieć go ocenić. Ostatni list jego bardzo smutny, znów od miesiąca przeszło nie wychodzi z domu i widać w jak smutnem musi być położeniu, kiedy się zdobył na tę odwagę, żeby mi napisać otwarcie, że mu wszystkiego brakuje. Chciałbym pracować, pisze, a tu jak na przekór zdrowie nie pozwala“ (list 15 stycznia 1859). W półtora miesiąca później pisał Lenartowicz do Belejowskiej, że ciężko chorował, ale teraz ma się znacznie lepiej. 12 maja 1859 pisze Belejowska: „Niepokoilo mnie długie milczenie Len. aż w tej chwili przyniesiono mi z poczty aż dwa jego listy; nie pojmuję czemu szły daleko dłużej niż zwykle i dopiero dziwnym trafem zbiegły się dziś razem. Pisze, że jest mu trochę lepiej, ale tak osłabiony, że bardzo mało chodzić może. Ma teraz zamiar na jakiś czas jechać do Villa Regio, następnie do Mont d' Or gdzie go podobno Meyer wysła, a stamtąd

najpewniej do Paryża. Następnie przytacza Belejowska ustęp o Kraszewskim: „Jakże serdecznie żałuję Kochanego Józefa (pisze L.), pojmuję boleść jego i nie spieszę z pociechą, ani mu wspomnę, że wiem jaki go cios dotknął; niech przeboli, ochłonie — potem po cichu pogadamy z sobą jak jaskółki przy zachodzie słońca¹⁾. Gdybyś wiedziała droga moja Pani jak go pokochałem, jak się czuję blisko jego serca, a to głównie dla tej rzewnej miłości, jaką w nim widzę dla kraju i rodaków, cóż to za piękna, za wzniosła dusza!...“ Jeśliby Kraszewski chciał pisać do niego „to racz Pan na moje ręce list nadesłać, albo adresuj: M. Ladislas Kulczycki, via di Fornari N. 209 à Rome pour remettre à M. Lenar. bo taki adres wskazuje mi w ostatnim liście. Biedny on biedny! zawsze tak smutny i tak samotny, a takby mało do szczęścia wymagał. Najciężniejszy kącik na rodzinnej ziemi, kilka sere kochających, cohy go pojąć i ocenić umiały, taki mały światek wystarczyłby dla niego, a Bóg jeden wie, czy go kiedy posiedzie w tem życiu“.

Listy i inne autografy Lenartowicza chowała Belejowska jako drogą pamiątkę. Ztąd najwyższym dowodem jej uwielbienia dla Kraszewskiego było to, że przysyłała mu je w podarunku zaznaczając: „Panu tylko jednemu odstąpić je mogę“. W jednym z tych listów donosił Lenartowicz, że doktor Gałęzowski ofiaruje mu posadę bibliotekarza przy Bibliotece polskiej w Paryżu. W innym, ale tego nie posłała Belejowska Kraszewskiemu, żalił się Lenartowicz „żeś go Pan Dobr. tak ostro a tak niezasłużenie połażał²⁾, cały list jego tak smutny, każdy prawie wyraz jest odbiciem tak wielkiej boleści, technie takim zwątpieniem i rozpaczą, że szczerze zapłakałam nad nim, bo wiem jak wiele trzeba przecierpieć, ile gorzkich łez wylać, zanim długo w duszy tłumiona boleść, tak silnem na zewnątrz odbije się echem“. (grudzień 1859). W tymże liście zapytuje Belejowska Kraszewskiego: „czy znasz Pan wiersz Zygmunta K. o Rzymie, przysłał mi go Teofil w przedostatnim liście. Bardzo piękny i wielkieby zrobił wrażenie, gdyby go można wydrukować w *Gazecie*, ale to chyba za powrotem Pana Dobr. bo trzebały bardzo uniejętnie postąpić z Cenzurą, aby ją podejść i użyśkać zezwolenie“.

36. Władysław Bentkowski,

ur. 1817 † 1887. Syn Feliksa, historyka literatury. Oficer pruski, dziennikarz, wybitny poseł berliński, szef sztabu Langiewiczza, więzień stanu i t. d. W r. 1858 wypowiedział w parlamencie głośną w swoim czasie i sku-

teczną mowę, w obronie wzniesienia pomnika Mickiewiczowi w Poznaniu, czemu sprzeciwiał się rząd pruski.

Pisał do *Gazety Codziennej* korespondencye z Poznania i Berlina, gdzie jako poseł część roku przebywał. Cenzura sporo mu wymazywała, stał zniechęcił się i przestał pisywać. Kraszewski prosił go, aby się nie zrażał, więc 23 lutego 1861 posyłał znów korespondencyę berlińską „na próbę czy można jeszcze coś Panu pisać“.

W miesiąc później, kiedy Bentkowski wyjechał na święta do Poznania, minął się z listem Kraszewskiego, pisanym 26 marca, w którym Kraszewski prosił go o umieszczenie w pismach berlińskich jakiejś wiadomości treści politycznej. Bentkowski natychmiast żądaniu jego zadość uczynił, ale wiadomości, puszczonej przez niego w obieg, zaprzeczyły pisma berlińskie stojące na usługach rządu.

„Najsilniejsza kontrmina — pisał B. — wyszła z tutejszej *Central-Press-Stelle* (magistratura przeznaczona do wpływania na publicystykę i kierowania nią w myśl rządu). Wszystkie pruskie dzienniki, a za nimi reszta niemieckich, zawierają temi dniami wzmiankę różnie przystrojoną i wyzyskaną, że cała ta wiadomość jest „nędznem kłamstwem“, „nikczemną polwarzą wymyśloną przez Polaków dla ohydzenia Prus“ i t. d. Otóż koniecznie o ile można najspieszniej wiedziećby mi potrzeba, nie dla publikowania bezwzględniego przed światem, ale dla zorientowania się należytego i dla odpowiedniego znalezienia się i w dziennikarstwie i gdzieindziej wobec takiego zadania kłamstwa — otóż potrzeba mi wiedzieć: co w pierwotnej wiadomości o kons. prus. jest autentycznego i całkiem niewątpliwego pomimo zaprzeczeń? i jakie świadectwa mogą prywatnie komuś moralne wlać przekonanie i pewność, że tak było a nie inaczej? Racz mi Pan w dwóch słowach gołą prawdę, bez ogródki powiedzieć, żebym nie popadł w położenie fałszywe, upierania się przy czemś, co faktyczną jest nieprawdą“. (6 kwietnia 1861).

O co szło, trudno dziś się dowiedzieć. Przeglądałem jednak współczesny *Dziennik poznański* i znalazłem wiadomość, mogącą mieć związek z listem Bentkowskiego. Oto w nr. 82 *Dziennika* z dnia 7 kwietnia, a zatem nazajutrz po liście Bentkowskiego znalazłem notatę, że gazety niemieckie donosiły „niedawno“ o zatrzymaniu na pocztce w Warszawie, na żądanie *konsula pruskiego*, tego numeru *Gazety codziennej*, w którym był zamieszczony artykuł o posłach polskich w Berlinie. „Otóż teraz — dodaje *Dziennik* — ministeryalna *Preus. Zeitung* zaprzecza temu formalnie jakoby *konsul pruski* postawił żądanie tego rodzaju“. Bentkowski pisze o *kons. prus.* — a więc chyba mamy wyłomaczenie listu. Zaraz w następnym numerze *Dziennika* (83) jest wzmianka, iż *Central-Press-Stelle* za pośrednictwem *Kreuz. Zeitung* zaprzecza jakoby żołnierzom polskim w Toruniu zakazano mówić ojczystym językiem, na co oświadcza poseł Bentkowski, że

¹⁾ Mowa tu o śmierci matki Kraszewskiego.

²⁾ Zapewne w *Gazecie Codziennej* musiał Kraszewski pisać o „Larence“ i dodać do pochwały jakąś gorzką pigułkę. Sprawdzić tego nie mogłem, gdyż właśnie tego kwartału *Gaz. Codz.* niema ani w Bibliotece Jagiellońskiej, ani w Bibliotece Czartoryskich.

posiada świadków na udowodnienie istnienia tego zakazu. Jeśli więc nie pierwszej, to tej drugiej wiadomości tyczy się przytoczony ustęp z listu Bentkowskiego.

9 kwietnia t. r. przesłał Bentkowski „ostrożny“ referat o mowach i uchwałach bydgoskiego National-Vereinu. Prosił bardzo, aby tę rzecz „charakterystyczną ciekawą i ważną“ koniecznie pomieścić. Gdyby sprawozdanie takie w korespondencji poznańskiej spotkało się ze skrupułami cenzury, możnaby przerobić lub wykreślić parę wstępnych wierszy i dać rzecz jako korespondencję z Berlina położwszy na niej berliński znaczek Bentkowskiego: (.)

Do korespondencji z Poznania z 15 czerwca tegoż roku dołączył Bentkowski list z osobistą prośbą. „Garstka obywateli postanowiła obdarzyć tutejsze Tow. Przyj. Nauk marmurowem popiersiem Lelewela i mnie zleciła wykonanie tego pomysłu. Otóż zanim pukać zacząć o oryginalny model popiersia, któryby potem z marmuru został wykuty, radbym się obejrzał, czy już taki model lub takie popiersie *in rerum natura* gdzie nie istnieje. Oczywiście kosztu by dużo się zmniejszyły, bo chodziłoby już wtedy tylko o repetycję z marmuru. Posłałem już zapytanie w tej mierze do Paryża i Brukseli — posyłam je też do Warszawy na ręce Pana, który w ciągłej jesteś styczności z kołami artystycznymi. Może mi słówkiem odpowiedzieć raczysz, czy nie istnieje już w Warszawie takie popiersie, model lub materyały do tego?“

23 stycznia 1862 żałuje Bentkowski w liście z Berlina, że nie miał sposobności „uściskania“ Kraszewskiego, podczas jego przejazdu przez Berlin; „rzeczywiście nikogo z nas tu jeszcze nie było wtedy, oprócz Cieszkowskiego“. 26 kwietnia t. r. polecał „dziennikarskim i obywatelskim względem“ Mieczysława Waligórskiego, który „w interesach młodego naszego, czyli inaczej jeszcze nie zupełnie narodzonego Tellusa¹⁾ jedzie do Warszawy, zanim sami dyrektorzy tam podążyć będą mogli“. W następnym liście (z 25 lipca 1862) z Salzbrunn usprawiedliwia się Bentkowski, że od miesiąca nie pisał do *Gazety polskiej*, ale był bardzo zaprzątnięty sprawami sejmowemi i niesejmowemi, a przysięgł „tak się zdać na zdrowiu i siłach“, iż musiał wyjechać do Salzbrunn na 4 tygodniową kurację. Narzeka znowu, że nie znajduje łaski u cenzury, a o łada „bańdurach“ pisać nie warto. Wogóle nie wie czy ma pisać w takich warunkach, zwłaszcza, że „nie umie okraścić nicości talentem pisarskim“. Prosi „aby Kraszewski otwarcie mu powiedział, czy jest potrzebny; za szczerą prawdę nie obrazi się, bo we wszystkich rzeczach publicznych (a dziennikarstwo do nich liczę) należę do ludzi najwyrozumialszych“.

Na liście następnym jest mylna data 19 sierpnia 1863 — zapewne miało być 1862, ponieważ w sierpniu 1863 roku Kraszewski znajdował się już za granicą, usunięty z kraju przez Wielopolskiego. Omyłki w dacie dowodzi i wzmianka, że ostatnią korespondencję poznańską przesłał B. ze Salzbrunn, a zarazem koniec listu wyrażający, „współbolewanie dla was, dla nas, dla wszystkich z okoliczności tego, co się teraz ciągle dzieje i święci“.

Jest jeszcze jeden list bez roku, tylko z datą 22 czerwca. Ktoś Kraszewskiemu doniósł, że *Dziennik poznański* w jednej ze swoich korespondencji warszawskich umieścił o nim „jakąś wiadomość zupełnie fałszywą i bez żadnej podstawy“. Bentkowski pomimo licznych zapytywań i „szperań“, o niczem podobnem dowiedzieć się nie mógł. Prosił więc „bliżej wykazać czas kiedy to miało zajść, lub przedmiot“ o który chodziło, a nieomieszka rzeczy sprawdzić i o sprostowanie się postarać“.

37. X. Aleksander Bereśniewicz,

późniejszy biskup kujawsko-kaliski, człowiek wielkiego serca i wielkich zasług. Są dwa jego listy. Pierwszy brzmi: „Wielmożny Mości Dobrodzieju! Wysoko ceniąc Athenaeum staraniem W Pana redagowane, razem też widząc wpływ zbawienny, jaki to pismo na społeczeństwo nasze wywiera, wielce bym bolał nad tem gdyby miało nadal nie istnieć — Racz więc W Panie i mnie policzyć w liczbę Prenumeratorów, a szczęśliwym się poczytam, jeśli to pismo, jak i wszystko co czy to pod kierunkiem W Pana czy też z pod pióra Jego wychodzi, nie przestanie i nadal być ożywczym pokarmem umysłu i serca naszych ziomków.“

„Miło mi przy tej zręczności wynurzyć tę głęboką cześć i prawdziwe poważanie, jakimi ku Jego osobie przejęty jestem. Widzę W Pana bez względu na namiętności ludzkie zawsze stale i mężnie z zaprzaniem się prawdziwem pracującego nad tem, co umysł oświecić, a serce oczyścić i uszlachetnić może.“

Wielmożnego Pana Dobrodzieja najniższy sługa
ks. Bereśniewicz Rektor Telszewskiego

r. k. Duchownego Seminarium

1850 roku (dn. 21 listopada Wornie¹⁾)

W drugim liście przysyłał X. B. tylko przedpłatę na *Atheneum* (17 rs.) na r. 1851.

38 Józef Berger.

Listów jego jest kilka. Ambroży Grabowski z Krakowa przysłał w roku 1847 paczkę adresowaną do Smokowskiego²⁾ z rozmaitemi notatkami o malarzach polskich, sztycharzach itd. łącznie z 60 rycinami świętych

¹⁾ Tellus, spółka komandytowa dla ratowania ziemi, z siedzibą w Poznaniu, weszła w życie w r. 1863. Koniec jej był bardzo smutny. Bentkowski był czas jakiś jej rendantem.

¹⁾ Wornie (Miedniki) są stolicą biskupstwa żmudzkiego, zwanego urzędownie *telszewskiem*.

²⁾ Wincenty Smokowski rysownik i malarz historyczny pisał życiorysy polskich malarzy i przyczynki do historii sztuki w Polsce.

co wszystko było przeznaczone jako materiał do rozpoczętego dzieła W. Pana Dobr.¹⁾ Paczka leżała pół roku u komisyonera — B. proprio motu ją odszukał i odebrał (Smokowskiego od czterech miesięcy w Warszawie nie było) i odesłał Kraszewskiemu przez hr. Chłodkiewiczową. Tego rodzaju przysługi spełniał Berger i później. W r. 1854 donosił o postępie druku „Chaty za wsią“. W r. 1860 prosił Kraszewskiego o wstawienie się do Kronenberga w sprawie „uregulowania swoich stosunków z drukarnią.“ 31 lipca tegoż roku doniósł, że o wpół do czwartej zakończył życie Leon Łubieński i dodawał: „ile dla mnie i przezemnie dla drugih ludzi robił tu dobrego na ziemi, już to samo wystarczy przed Bogiem, nie wątpię, na złagodzenie win jakie tu mógł popełnić“²⁾ Berger pracował najprzód w księgarni Ambrożego Grabowskiego w Krakowie. Później polecony przez niego został sekretarzem redakcyi Biblioteki warszawskiej. Zdaje się, że był i zarządcą drukarni Biblioteki. Później założył (czy nabył) własną drukarnię, w której drukowano Gazetę polską i Bibliotekę warszawską. Łączyły go stosunki z wielu literatami i uczonymi. Była to osobistość bardzo sympatyczna.

(C. d. n.)



Przegląd Przeglądów.

I. W sprawie genezy i chronologii „Kazań sejmowych,”

zabrał głos p. B. Szulc w styczniowym zeszycie *Przeglądu powszechnego*. Autor myli się, sądząc, że „Kazania sejmowe“ wyszły dopiero pod koniec r. 1600, jako dodatek do „Kazań o siedmiu Sakramentach“ — omyłka ta jednak nie wpływa na rezultat jego badań, gdyż ostatecznie uzasadnia, że „Kazania sejmowe“ napisał Skarga w r. 1597, w którym to roku rzeczywiście po raz pierwszy ukazały się one w druku. Gdyby zatem p. Szulc był o tem wiedział, miałby jeden więcej argument na poparcie swoich wniosków.

Z poprzednimi badaczami zgadza się p. B. S. w tem, że w „Kazaniach sejmowych“ dostrzega się najwyraźniej łączność i ścisłe następstwo treści, w czem dowód, że nie było pomiędzy ich wygłoszeniem przerw dłuższych. To mało, ale wśród samego tekstu „są słowa

zaznaczające związek już to z kazaniem poprzednim, już też z następnem.“ Przytoczywszy na to dowody, sądzi autor, że Skarga przystępując do wygłoszenia, a zwłaszcza do napisania kazań, miał plan całości ułożony i obmyślony.

Hrabia Stanisław Tarnowski przypuszcza, że wygłosił je Skarga na Sejmie inkwizycyjnym r. 1592. Bardzo słusznie, na podstawie wskazówek samych kazań, zbija p. S. to twierdzenie dowolne, powstałe z braku ścisłych studyów nad przedmiotem. Skarga wspomina o takich faktach, które miały miejsce dopiero w r. 1593 i 1595, a więc przed tym ostatnim rokiem „Kazania“ napisane być nie mogły. Ponieważ zaś w Kazaniu VI-m mówi Skarga, że na „tegorocznym“ sejmie „posłowie z sromotą i wielkim niebezpieczeństwem wszystkiego Królestwa nas wszystkich odbieżeli, protestując się, iż na żadną rzecz ani dobrą, ani napotrzebniejszą nie zezwalają,“ a sejm r. 1597 był właśnie tym, na którym nie uchwalono, przeto wniosek jasny, że słowa Skargi odnoszą się do tego, a nie innego sejm. Przyznając pod tym względem słusność autorowi, nie możemy się jednak zgodzić na twierdzenie, że „Kazania w tej formie i porządku na żadnym sejmie przed ogłoszeniem ich drukiem wypowiedziane nie były.“ To, że Skarga użył dwóch zwrotów, dotyczących sejm, jako rzeczy dokonanej, dowodzi jedynie, że „Kazania“ swoje spisał dopiero po sejmie, ale nie dowodzi, aby ich przedtem nie wygłosił.

Tego też zapatrywania jest ks. Józef Sas, który w następnym zeszycie *Przeglądu powszechnego* polemizuje z p. Szulcem. „Za wygłoszeniem tych kazań na sejmie (są jego słowa), i to w tym samym, w jakim je dziś mamy, porządku, przemawia ich treść. W kazaniu wtórem zapowiada kaznodzieja, że będzie mówił o sześciu chorobach Rzeczypospolitej, a wyliczywszy je, zaczyna kazanie o pierwszej chorobie zwrotem: „mówmy dziś“; każde z tych kazań zawiera nadto albo zapowiedź następnego, albo odwołanie się na poprzedzające, a zwroty takie, jak: „zjechałście się tu,“ albo: „na drugim kazaniu da Bóg usłyszeć,“ „na innem kazaniu da Bóg mówić się będzie,“ świadczą nietylko o jedności w opracowaniu, ale są zarazem wskazówką, że kaznodzieja te kazania wygłaszał, że je mówił do obecnych, że ich słuchano.“

Do wywodów p. Szulca, że ostateczne zredagowanie kazań, mogło mieć miejsce dopiero po r. 1595, dorzuca ks. Sas jeszcze kilka szczegółów. Dalej zastanawia się nad powodem wygłoszenia tych Kazań w r. 1597. Instytucja sejmów pacyła się coraz bardziej — protesty i spory niszczyły jej powagę i znaczenie. „Sam kanclerz Zamojski, nie bez winy w tym względzie, sceptycznie patrzył w przyszłość, widząc, że sejmy nie robią dla bezpieczeństwa Rzpltej, a po sejmie 1596 r., narzekał przed wysłańcem legata Gaetanego, że w senacie są różne partye, i że „prerogatywa „liberi

¹⁾ Do Konografii.

²⁾ Leon Ł. ur. 29 lutego 1812 był współzałożycielem Biblioteki Warszawskiej. Miał spory wpływ na rozwój literatury w Warszawie. Głośne były jego „poranki niedzielne,“ na których zbierała się śmietanka inteligencji warszawskiej. W drukowanym w naszym Przeglądzie (nr. 22.) wyjątku z „Pamiętnika „J. Bartoszewicza mamy wzmiankę o jednym ze szczegółów jego działalności obywatelskiej. W r. 1831 wydał w Paryżu „Lettre d'un Polonais à M. Sebastiani, ministre des affaires étrangères sur sa conduite à l'égard de la Pologne.“

veto," której każdy poseł zarówno używać może, jest w stanie najlepsze plany i uchwalone ustawy obalić." W tymże roku wydał prymas Karnkowski swoje „Exorbitancye," przeciwko nadużyciom sejmowym. Nadto między propozycjami od króla na sejm 1597 r., była także i ta: „auctoritali comitiorum ut sit consultum." Był więc ze stron poważnych zamiar, aby sejm 1597 r. uzdrowił sejmowe stosunki, a Skarga w tym samym celu postanowił wypowiedzieć kazania o chorobach Rzeczypospolitej. Już na początku pierwszego Kazania mówi: „Zjechaliście się, abyście to co się do upadku nachyliło podparli, co się skaziło naprawili." Zastanawiano się też na sejmie nad poprawą, odzywały się nawet głosy, aby karać sejmowych wichrzycieli. Nie to jednak nie pomogło — posłowie krakowscy sejm zerwali.

Zarzut p. Szulca, że Skarga nie miał czasu w ciągu sejmu 1597 r. wygłosić swych kazań, obala ks. S. w sposób następujący: „Sejm trwał od 10-go lutego do 24-go marca. Pierwsze kazanie przypadłoby więc na otwarcie sejmu, t. j. na 10-go lutego (poniedziałek), kazania dalsze na następujące po tym dniu niedziele i na uroczystość św. Macieja. Ostatnie wypadłoby na niedzielę 23-go marca; 24-go marca w poniedziałek zerwano sejm, po czem zaraz posłowie poczęli się rozjeżdżać."

II. »Głos« o Prusie.

Fejletonistom wolno poruszać wszelkie sprawy — od nich samych zależy nie przekraczać granic tej wolności. Bywają przeto fejletoniści, którzy piszą np. o sprawach bieżących, politycznych i literackich. — i z po za tego koła rzadko występują. Do takich należał Lam. Bywają znowu inni, którym nie obce są wszelkie sprawy: oni wydają sąd swój stanowczy i nieodwołalny tak w sprawach polityki jak astronomii, higieny jak architektury, rolnictwa jak marynarki, handlu jak literatury. Do takich fejletonistów należy Bolesław Prus.

Pisząc o wszystkim, zawsze z dobrą wolą, ale zawsze i z przekonaniem o swej nieomyślności, postanowił Prus przygotować dla ogółu ekstrakt swoich poglądów. Credo to Prusowe, czy Ewangelia Prusowa nosi tytuł „Najogólniejsze ideały życiowe." Czytelnicy *Kurjera Codziennego* dostają od czasu do czasu po łyżce tego eliksiru mądrości. Rzecz to oryginalna swoją dziwacznością, pełna formułek abstrakcyjnych, pozująca na prostotę, a przecież nadęta pychą uczoności i nieomyślności. Zakochana w Prusie Warszawa, długo przyjmowała te świecące blaszki za dobrą monetę, ale i jej wreszcie znudziły się te „ideały życiowe." Naprzód delikatnie, tu i ówdzie, przypięto łatkę „idealom," aż wreszcie wystąpiono otwarcie.

Chwilami pisze *Głos* przypomina ten utwór średnio-wieczne misterya, w których spleta się intryga między Cnotą, Duszą a Próżnością, czasami znów jakąś halucy-

nację gorączkową, w której przed wzrokiem filozofa stają Ideały, Użyteczności, Dobra, Absoluty i wykonywają taniec tyleż alegoryczny, ile zawily. Może to być kosmopolityczny kontredans, może być i mazur polski, tańczony w tempie „Gorzkich żali". Z kilku tuzinów takich „idei", jakimi operuje Prus, można ułożyć kilka milionów frazesów: płytkich, głębokich, wymownych i zgoła obojętnych, wesołych i smutnych, rozwlekłych i jędrnych. Skoro Newton mógł pisać na starość komentarze do Apokalipsy, więc i znakomitemu powieściopisarzowi wolno z części głębokich myśli, hojnie rozsypanych w „Lalec" i „Faraonie", układać salcesonowe mozaiki logiczne, personifikować własne sympatyje i antypatyje i brać je za anagramy, w których jakoby wyczytać można imiona zalet czy przywar naszego społeczeństwa. Od pół roku trwa ta zabawka i nie zwracalibyśmy na nią uwagi czytelników, gdyby nie chęć Prusa wtrącania do artykułu nawiasowych uwag o sprawach zbyt ważnych, żeby je wolno było przekręcać.

„Prusowi zdaje się tylko, że on je ocenia według zasad czystego rozumu; on na nie patrzy dobrodusznym wzrokiem człowieka, który pogrzebał świeżość wrażeń w długoletniej dobrowolnej tresurze duchowej. Pisarz bezstronny — obawia się obrażenia dogmatu, w który mu wierzyć kazano w młodości, człowiek z sercem otwartem i czułem — wstydzi się najpiękniejszych uczuć swoich. Prus wmawia w siebie, że rozum jest dźwignią, gdy on jest tylko narzędziem, że rozum jest ciepłem, gdy on jest tylko światłem, że jest ziarnem, gdy jest tylko łupiną, osłaniającą ziarno od uszkodzenia. Ale za czasów uniwersyteckich Prusa wierzone tak, jak Prus dzisiaj pisze. Inni — a były ich setki — zostali z tą wiarą szubrawcami, Prusa ocaliła gwiazda, której on widzieć nie chce. Gwiazdą tą jest — uczucie, a przecież Prus tak o niem mówi: W dobie jego młodości

„zaczęło się w naszym narodzie budzenie Myśli za pomocą „filozofii pozytywnej" — „młodej prasy" i t. d. Zdałoby się, że pokolenie, następujące po naszym, zacznie budzić w narodzie trzecią i najważniejszą władzę duszy — Wole. I właśnie, kiedy z góry cieszyliśmy się tym szczęśliwym zwrotem, wystąpiła reakcja na stronę — Uczucie!... Nowy ten obłęd społeczny przypomina dole mrówki, która, wspławszy się po ślizkiej powierzchni nieco w górę, zmęczona, — słacza się znowu na dół. Prawdziwa kara boska za jakieś jeszcze nieodpokutowane grzechy!"

„Takie wyrazy słyszymy od autora „Płacówki" i „Emancypantek". Czy tylko uczucie strąca mrówkę w przepaść, ilekroć zdoła wspiąć się nieco ku górze? czy sam rozum wystarczy, aby zachęcić ją do ponowienia próby? czy pielegnowanie uczucia szkodzi uprawianiu nauki i rozwojowi umysłowemu? czy od „Rozumu" można przejść do „Woli" z pominięciem „Uczucia"? A cóż mniemać o tej niesłychanej zarozumiałości pokolenia, które powiada, że pierwsze zaczęło budzić w narodzie „Myśl"? Kto? Ono? Karle plemię „programów", „pozytywizmów", „telefonów" i „dumań" tak śmie odzywać się o duchach Konarskich, Śniadeckich, Staszy-

ców, Poczobuttów, Kluków, Jundziłłów, Kopczyńskich, Lelewelów, Libeltów, Wiszniewskich, Helelów, Teichmanów, Zejsznerów, Wagów, Żmurków i tylu innych? Czegóż dokonało? Oto pieśniarz jego Prus ćwierć wieku już biada nad ciemnotą ludu, ćwierć wieku powtarza, że inteligencja powinna się „zreformować“ a lud po staremu idzie o własnych siłach, a inteligencja — ha! „pracuje u podstaw“, robiąc grosze i zatykając uszy, ilekroć jakiś „reformator“ zatrąci o „uczuciu“.

„Więc co wyście zrobili dla poprawienia „wad“ społecznych, wy, pokolenie, budzące „instynkta naukowe“? Długoście szli ręką w rękę, długoście walczyli zgodnie o wasz pozytywizm? Nim pierwsze zmarszczki zbrzdziły wam czoła, jużście rozproszyli się, albo przynajmniej patrzyli podejrzliwie na towarzyszków pracy. A do jakichże prac zbiorowych powoływaliście społeczeństwo? cóżeście budowali? W waszych „przybytkach bogactwa krajowego“ pracowali ci, których dziś nazywacie „nieco zagłodzonymi, lecz zdrowymi, uczciwymi i zdolnymi barbarzyńcami“, oni to wyrabiali w sobie zdolności do „pracy zbiorowej“, a wy staliście pod godłem „zapasów ekonomicznych“, albo inaczej rozpamiętania indywidualizmu. W mózg wżarła się wam myśl o „dorobku“, serce stoczyła trwoga „wareholstwa“. Grzechy waszej młodości mszczą się na was...

„Nie masz Boga oprócz Boga, a Mahomet jest jego prorokiem“ — czyli innemi słowy niemasz nauki oprócz pozytywizmu, a Prus jest jej apostołem. Niestety! już Berwiński spostrzegł, że

„Nie zawsze biały kolor spódnicy
Jest niewinności kolorem;
Nie każdy ubiór, długi przy świecy,
Długim bez świecy ubiorem...“

W tem miejscu *Głos* przytacza nazwiska paru apostołów pozytywizmu, którzy swe ideały zamienili na „robienie grosza.“ Ładny był gatunek ludzi (dodaje *Głos*) i jest się czem przechwalać!

„Wyjątki, które dziś świecą narodowi, zawdzięczają czystość duszy — miłości, wyklętej przez „program.“ Świętochowski ukochał przyszłość, Sienkiewicz ukochał przeszłość, Prus ukochał teraźniejszość — i to ich ocaliło. Rozumy i programy zjadła rdza życia, zbrukały popędy samolubne, tylko uczucie uratowało ludzi.“

Ze szczerą sympatją witamy artykuł *Głosu*, a to tem więcej, że pochodzi on ze sfer, które puszczały pierwsze swe kielki literackie na glebie ugniojonej „pozytywizmem.“

III. Tow. naukowe im. Szewczenki we Lwowie.

(S-t). Ruskie Towarzystwo naukowe im. Szewczenki we Lwowie, od lat kilku ognisko naukowego i literackiego życia Rusinów galicyjskich, w ostatnich dwóch latach zaznaczyło swą działalność naukową długą seryą publikacyj. Pierwsze miejsce należy się tutaj Zapisom Towarzystwa, które w 1895 r. zaczęły wychodzić

prawidłowo co kwartał, a od 1895 r. co dwa miesiące i zostały poświęcone wyłącznie pracom naukowym z zakresu nauk historycznych, filologicznych i społeczno-politycznych. Dotychczas zapisków wydano tomów dwadzieścia. Redagował je prof. Hruszewski. „Czasopis prawnyca“, przemieniona w r. 1896 z kwartalnika na rocznik i przeznaczona wyłącznie na studia naukowe, zostawała pod redakcją dr. K. Lewickiego. Obecnie pojawił się „Czas. prawn.“ tom VII. Osobne wydawnictwa sekcji historyczno-filozoficznej i filologicznej, przeznaczone dla większych prac i materiałów, zaczęły wychodzić w r. b. (Wydanie sekcji filologicznej jest już w druku). Założona w 1895 r. komisja archeograficzna wydała już jeden tom „Pamiętników ukraińskiego języka i literatury“ (apokryfy starego testamentu) i jeden tom „Źródeł do historii Ukrainy-Rusi“ (lustracje królewsczyzn w ziemiach Przemyskiej i Sanockiej, poprzedzone rozprawą prof. Hruszewskiego, o ekonomicznym stanie włościan w starostwie Przemyskiem w połowie XVI. wieku); drugi tom „Źródeł do historii Rusi Ukrainy“ (poświęcony aktom z czasów Chmielniszczyzny) i drugi tom „Pamiętników ukr. jęz. i lit.“ (apokryfy nowego testamentu) są w druku. Dla przyszłych wydań komisji archeograficznej przygotowano dalsze tomy lustracyj i tom literatury dramatycznej z XVII. do XVIII. w. Prac i materiałów etnograficznych od r. 1895 wydano trzy tomy. W 1897 r. przyjęto też projekt folklorysty T. Wowka (zamieszkałego w Paryżu), ażeby osobne wydawnictwo poświęcić materiałom etnologicznym. Pierwszy tom tych materiałów opuści już w krótkim czasie prasę. Z pod redakcyi prof. J. Werchratskiego i W. Lewickiego (w Tarnopolu) wyszły dwa tomy prac matematyczno-przyrodniczo-lekarskiej sekcji, założonej w r. 1897. Podjąwszy się wydawnictwa „Ruskiej biblioteki historycznej“ rozpoczętego przed laty przez posła i radcę Aleksandra Barwińskiego, Tow. nauk. im. Szewczenki doprowadziło to wydawnictwo do tomu XX. Ukończywszy XVIII. rocznik literacko-naukowego dwutygod. „Zorja.“ wydział Towarzystwa pod koniec r. z. przystąpił do zreformowania tego czasopisma, przemieniając je na spory i poważny miesięcznik p. t. „Literaturno-naukowyj Wistnyk, a redakcją powierzając komitetowi, złożonemu z pp. Aleksandra Borkowskiego, b. redaktora „Zori.“ prof. Hruszewskiego, Józ. Makoweja, b. redaktora czeraniowieckiej „Bukowyny“ i dr. J. Franki b. redaktora literacko-naukowego miesięcznika „Żytie i Slovo.“ Pierwszą książkę „Literaturno naukowoho Wistnyka“ wydano jeszcze w grudniu 1897 r. Prócz wymienionych publikacyj Tow. nauk. im. Szewczenki wydało swoim kosztem mnóstwo odbitek prac naukowych i literackich, umieszczonych poprzednio bądź to w „Zapiskach“ bądź to w „Zori.“ kilka podręczników szkolnych, „Somatologię“ prof. Werchratskiego i trzy tomy „Słownika ukraińskoruskiego“ a znacznemi zapomogami pieniężnemi przyczyniło się do wydania dwóch tomów „Austriackiego

prawa cywilnego“ ś. p. prof. Al. Ogonowskiego i pism bukowińskiego poety J. Fedkowicza.

Dbając o rozwój rusko ukraińskiej nauki i literatury, Tow. naukowe im. Szewczenki, udzielało w ostatnich latach z funduszków własnych jednorazowe stypendya kilku studentom uniwersytetu na cele naukowe, remunerowało prace umieszczane w wydawnictwach Towarzystwa i dawało pojedynczym członkom zasiłki pieniężne na odbycie zamierzonych podróży naukowych. Przyczyniło się to w znacznej mierze do zorganizowania poważnego zastępu stałych współpracowników wydań naukowych i literackich. W przeciągu dwóch ostatnich lat w wydaniach tych wzięło udział 80 osób — a pomiędzy niemi 29 zagranicznych. W tej liczbie widzimy wielu młodych, wychowanych w znacznej części przez samo Towarzystwo. Niektóre z prac tych zwróciły na się uwagę świata naukowego, a krytyka fachowa, przychylnie je oceniwszy, niejednokrotnie przyznała im dobrą szkołę. Tą dobrą szkołą są właśnie częste prelekcye i dyskusye, urządzane na sekcyjnych posiedzeniach Towarzystwa.

Słowo polskie.

IV. Jeszcze o Słowackim p. Hösicka.

O Słowackim p. Hösicka zabrał z kolei głos pan Bronisław Gubrynowicz w *Kwartalniku historycznym* (zeszyt I. 1898). Krytyka to bardzo sumienna, napisana ze znacznym nakładem pracy. Pan G. przyznaje biografowi Słowackiego wielką pracowitość i prawdziwe przywiązanie do przedmiotu, co i myślny uczynili w przypisku do recenzji p. Czesława Jankowskiego. Trud jednak pana H. (pisze recenzent *Kwartalnika*) lżejszym był niżeli prof. Małeckiego, „który sam wszystko przygotowywać i budować musiał“. Przybyły szczegóły, ale „najważniejsze rysy żywota i charakteru poety pozostały takimi jak je nakreślił Małecki“. Zbyt wcześnie chciał H. „zburzyć poważny gmach, który lata jeszcze trwać będzie“. Dzieło p. H. pełne jest jedynie „jaskrawych szczegółów ornamentacyjnych, o treści jednak starej, w niczem niezmienionej“.

Autor starał się z opisu życia Słowackiego stworzyć „całość poetyczną o zaokrąglonych i pięknych formach artystycznych“ ale „siły nie dorównały zamiarowi“. Jest o podobnym zakroju monografia Hermana Grimma o Goethem, a „choć dzieło jego nie wytrzymuje zimnego skalpela krytyki naukowej, jest w nim szlachetna miara, spokojny i wytrawny sąd, głęboka rozważa i prawdziwe odczucie piękna; żadnej z tych zalet w dziele p. H. dopatrzeć się nie możemy, przeciwnie widzimy wady umniejszające istotną wartość naukową“.

W dodatku do recenzji podaje p. G. nieznaną list Słowackiego pisany z Paryża 10 października 1847 do Hersylii Januszewskiej.



RECENZYE I SPRAWOZDANIA.

Laskowski Kazimierz. *Kulturtraeger.* — Powieść. Warszawa 1898.

Autora znaleźmy dotąd jako zręcznego obserwatora życia dworów szlacheckich, niemniej małowartościowego i wielkomięjskiego życia — naszych współmieszkańców mojęszowego wyznania. Z tego powodu uważaliśmy go za ucznia Junoszy, starającego się prócz tego o głębsze zrozumienie trosk i kłopotów wieśniaka. Na tej sferze obserwacji nie miał jednak ochoty porzucić młody autor, a pozazdrościwszy laurów Rodziewiczównie, Reymontowi i innym, którzy chętnie czerpią tematy z życia fabrycznego, pokusił się o nowość w tym kierunku i dał rzecz słabą, bo nie z obserwacji własnej, ale z reminiscencyj złożoną.

W cukrowni hrabiego jakiegoś, na granicach Królestwa i Prus, jest od lat 25-u administratorem Niemiec. Otto Kurzbach. Właśnie przyjeżdża po to, aby syna swego Horsta instalować na dyrektora fabryki, chociaż się ta posada należała Janowi Olszyńskiemu. Ten czuje nienawiść ku Niemcom, dla matki jednak i siostry Wali (Walentyny), musi to zrobić, aby pokryć obojętnością boleść krzywdy; czyni tylko tyle, że na przyjęcie do Kurzbachów nie poszedł. „Sługą Kurzbachów być muszę — mówi do matki, — ale gościem mogę nie być. Olszyńskich z Kurzbachami może łączyć tylko służba!“ Na ostatnie słowa Wala zemdlą — dlaczego? — przeszłość pokaże. Jana Olszyńskiego zatrzymuje w Murowanu jeszcze co innego. Oto w sąsiednim Brzostowie mieszka p. Bruzdowicz z jedynaczką Wandzią; serce jej skłania się ku Janowi, stąd najmielsze chwile odpoczynku spędza w staropolskim domu Bruzdowiczów. Wprawdzie autor wydobywa dla efektu potrzebę posterunku polskiego w napełnionej Niemcami fabryce, ale w ten argument, przy innych słabo umotywowany, trudno wierzyć. Był w fabryce jeszcze drugi Polak, chemik, Śłodowski, natura prosta, ale szczerza i otwarta. Ten wdychał tajemnie do Wali i byłby może mimo swego prostactwa uzyskał jej przychylność, gdyby nie młody Horst Kurzbach, który zwróciwszy uwagę na młode i ponętne dziewczę, zapragnął i ją w rzędzie swych ofiar zobaczyć. Dlaczego Wala tak odrazu łgnie na lep bez oporu — tajemnica to serca kobiecego; dość, że p. Horst szedł do celu przyspieszonym tempem. Zwłaszcza na balu, urządzonym ku uczczeniu 25-letniej administracji starego Kurzbacha, szczególnie pozyskał sobie Walę względami, jakie jej okazywał. Nad ranem tego dnia nastąpił wybuch w fabryce, spowodowany zemstą oddalonego robotnika; przy tej sposobności Olszyński o mało życia nie postradał; przeleżał parę tygodni, nim odzyskał dawne zdrowie. Dało to sposobność Kurzbachowi młodemu do częstego odwiedzania domu Olszyńskich i spotykania się z Walą. Rekonwalescenta

wreszcie wysłano na koszt fabryki do Wiednia dla wykonania operacji oka. Dla przywiezienia go miał Słodowski wyjechać do stacyi, a „pan Bruzdowicz in gratiam powrotu, wyprawiał przyjacielską fetę.“ Słodowski wyjechał zaraz po północy, ale w drodze otrzymał od Jana telegram, że przyjedzie o dwa dni później i wrócił do domu. Aby o tem uwiadomić panią Olszyńską, napisał parę słów i poszedł je oddać nocnemu stróżowi: poczem z powodu pięknej wiosennej nocy poszedł ku domowi Olszyńskich, wszedł do ogródka i z myślą o Wali usiadł za gazonem. Wkrótce posłyszał szepty — potem zobaczył Walę wychodzącą z altanki z Horstem Kurzbachem... Odkrycie to strasznie dotknęło Słodowskiego; a że znalazł na ścieżce portfel Horsta, postanowił im dać dowód, że zna jego kroki, i zażądać satysfakcyi. Rzuciwszy nazajutrz w twarz Horsta znalazzoną zgnębę, zagroził mu, że albo się ożeni z Walą, albo opuści te strony; inaczej zabije go jak psa; — opuścił fabrykę nie pożegnawszy się z nikim. Ktoś o całej awanturze doniósł staremu Horstowi, który syna wywiozł i ożenił go w Berlinie. Tymczasem Jan został dyrektorem fabryki, ożenił się z Wandzią Bruzdowiczówną i był szczęśliwym ojcem pulchnego syna; Wala natomiast smutne dni pędziła. Aż jednej niedzieli niespodziewanie Jan przywiozł — Słodowskiego, właśnie w chwili, kiedy Wala wyczytała w gazetach opowiadanie o polskiej Cyrce, ustęp z własnego życia, z powodu mowy Bismarcka w parlamencie niemieckim. Poznawszy podłość Horsta, pokonana stałością uczuć Słodowskiego, oddała mu rękę. Ona i stary Smak, który z zemsty doprowadził do wybuchu w fabryce, a potem dostał pomieszczenia zmysłów i stróżował nad Wisłą, aby „Miemce“ nie przyszły — to były ofiary kulturtraegerów.

Przedmiot powieści mógłby być aktualny i zajmujący, gdyby go był dobrze wyzyskał autor, przeciwstawiając „kulturę“ niemiecką polskiej, i z tego powodu doprowadzając do kolizyj. Tak jak jest, nie wiadać w Horście Kurzbachu „kulturtraegera“, ale prostego uwodziciela, w ojcu jego zaś rubasznego człowieka, i szowinistę-Prusaka. Postacie przeważnie blade i konwencyonalne; najwięcej plastyki ma Słodowski. Sceny niektóre kreślone z życiem, ratują całość, którą z tego powodu czyta się szybko. W języku ludowym, którym się autor posługuje w stosownych miejscach, jest wiele błędów; — powinien się lepiej w niego wsłuchiwać.

Roman Zawiliński.

Pogadanki w Związku literackim.

W dniu 28 lutego p. Józef Kotarbiński rozpoczął tegoroczną serję pogadanek odczytawszy szkic literacki: „Pan Tadeusz jako epos“. Jestto właściwie odczyt prze-

znaczony następnie na mównicę publiczną. Autor zastanawiał się na wstępie nad charakterem epopei w ogóle, jako gatunku literackiego, wykazując kilka typowych różnic pomiędzy epopeją pierwotną czyli samorodną, powstałą na gruncie poezyi ludowej, a epopeją literacką pisaną przez poetów-artystów. Porównywano dotąd „Pana Tadeusza“ z epopejami Homerowskimi, prelegent wykazywał pewne rysy podobieństwa arcydzieła naszej poezyi także z epopejami indyjskimi i „Pieśnią o Nibelungach“. Zastanawiał się nad „Panem Tadeuszem“ jako skarbem rodzinnej tradycyi, obrazem opoki zamkniętej, wykazywał stanowisko krytyczne Mickiewicza wobec naleciałości cudzoziemskich w owej epoce, wskazywał na charakterystykę zasadniczych właściwości indywidualizmu i znamion charakteru dawnej Polski szlacheckiej.

Potem zwracał uwagę p. K. na religijność Mickiewicza, która pojawia się tutaj w formie żywego uczucia, w końcu mówił o pewnych stronach artystycznej epiki, oraz o poezyi przyrody, najwspanialszej jaka istnieje w wielkiej literaturze epicznej. Wspomniał następnie prelegent o pewnych różnicach, jakie zachodzą pomiędzy „Panem Tadeuszem“ a epopejami pierwotnymi, uzasadniał prawo jakie utwór Mickiewicza ma wogóle do nazwy epopei i zakończył pogadankę cytata z II. części Beniowskiego, w której Słowacki we wspaniałych porównaniach podnosi wielkość i chwałę śpiewaka Litwinów.

D. 4 marca wygłosił p. L. M. Dziama odczyt w Związku literackim na temat: „Adama Bełcikowskiego: Dramata i Komedy“. Pierwszy dramat Bełcikowskiego „Hunyady“ powstał w r. 1856 W fazie tej twórczości trwającej do r. 1875 pisał Bełcikowski stosunkowo mniej; pomiędzy powstaniem jednego a drugiego dzieła bywały znaczne odstępy czasu. „Adam Tarło“ dramat historyczny i dwie komedye historyczne: „Król Don Juan“ tudzież „Dwaj Radziwiłowie“, to dzieła powstałe w tej epoce, przerastające nie tylko inne utwory tego poety, lecz mające słuszne prawo do wliczenia ich w poczet najlepszych utworów tego rodzaju w piśmiennictwie naszym. W epoce drugiej 1875—1897 wzrasta płodność poetycka p. Beł., talent wzmaga się, wśród znacznej liczby dzieł powstałych w tym okresie wyróżniają się nad inne: „Kmita i Bonarówna“, „Król Mieczysław II“, „Bolesław Śmiały“, „Przysięga“ i „Przekupka warszawska“, powodzeniem zaś scenicznem cieszą się także: „Król Jan Sobieski pod Wiedniem“ i „U kolebki narodu“.

Mimo czterdziestoletniej swej pracy nie znalazł p. Bełcikowski należytego uznania ani wśród publiczności, ani wśród dziennikarstwa. Przyczyny tego szukał prelegent w owej „historyczności“ dramatów i komedyi omawianego poety, wskazując na to, że kiedy Szekspi-

rowskie tragedya i komedye powszechnie są znane, to historyczne dramata Szekspira znają prawie wyłącznie tylko zawodowi literaci.



UWAGI i NOTATY.

Delikatnemu powonieniu i wykwiwnemu smakowi p. Hösicka straszny cios zadał prof. Roman Pleniewicz, ostatni biograf Kochanowskiego.

Zdając sprawę w zeszycie styczniowym „Athe-neum“ z tej biografii, tak boleś swoją p. Hösick wyraża: „Gdy się chce mówić o Piotrze Kochanowskim, jako ojcu przyszłego twórcy „Odprawy posłów greckich“, mimowoli przypomina się wiersz tego ostatniego wypowiadający tę wielką prawdę życiową, że „wszystko się dziwnie plecie na tym tu biednym świecie“. Bo czyż nie dziwnym przypadkiem jest fakt, że właśnie ten Piotr Kochanowski, któremu było sądzone zostać ojcem pierwszego wielkiego poety polskiego, był niesłychanie prozaicznym, jako człowiek?... Bardzo praktyczny i pozytywny z natury, nie tylko pracował na roli (pfe!)... ale nadto, zachęcony posiadaniem rozległych lasów dębowych sycyńskich i czarnoleskich, dających nieprzebraną moc żołądździ, uprawiał na wielką skalę... hodowlę nierogacizny. Trudno o prozaiczniejsze źródło dochodów!... Wolałoby się, ażeby w Sycynie, w pobliżu kolebki autora „Sobótki“, rozlegały się bardziej poetyczne dźwięki, aniżeli kwiczenie prosiąt i różowych warchlaków, pomieszane z basowem mručeniem tucznych macior i wieprzów. Jakoż niełatwo pogodzić się z myślą, iż w Sycynie, gdzie Janowi Kochanowskiemu upłynęło jego „dzieciństwo sielskie anielskie“, chlewy odgrywały tak ważną rolę; lecz niepodobna przeczyć historyi! Cóż robić, kiedy fakt pozostanie faktem, że Piotr Kochanowski, obok gospodarstwa, uprawiał jeszcze i handel nierogacizną. Nie uważał nawet, żeby mu to uwłaczało w jego godności szlacheckiej. Na hodowlę tę, którą uznawał za równie dobrą, jak hodowlę innych zwierząt domowych, zapatrywał się wyłącznie z punktu widzenia dochodów, jakie przynosiła, a dochody przynosiła mu bardzo znaczne“.

Rzeczywiście odkrycie to jest okropne, przygębające. Ten Piotr Kochanowski „nie tylko“ pracował na roli, co już go wysoce wobec nas kompromituje, ale handlował nierogacizną! Świnie, tak słusznie nazwane od swojego niechlujstwa (jak powiedział jeden z humorystów), stanowiły źródło dochodów tego prozaicznego człowieka! Jest to — powtarzamy — okropność, której nie zmniejsza nawet fakt, że może właśnie dzięki powodzeniu ojca w tym handlu, miał za co później poeta odebrać wyższe wykształcenie i przyjść do posiadania Czarnolasu, który mu zapewnił żywot spokojny.

Tych jednak, co by chcieli z p. Hösickiem nad tą okropnością łązy wylewać, możemy nieco uspokoić. Ponieważ już statut Kazimierza Wielkiego w swoich artykułach wspomina o znacznym handlu nierogacizną w okolicach lesistych, a „rozległe sycyńskie i czarnoleskie lasy dębowe, wydające moc nieprzebraną żołądździ, zachęcały same przez się do tego rodzaju hodowli“ przeto prof. Pleniewicz domyśla się, ale tylko domyśla, że Piotr Kochanowski i z tego źródła czerpał dochody. Dowodu zatem nie ma, jest tylko przypuszczenie. Pan Hösick jednak, wierny swej metodzie, słyszy swem delikatnem uchem... „kwiczenie prosiąt i różowych warchlaków, pomieszane z basowem mručeniem tucznych macior i wieprzów“.

Snując dalej przędzę przypuszczeń, mamy słuszne podejrzenie, że jeżeli Piotr Kochanowski i cała szlachta, jak twierdzi prof. Pleniewicz, trudniła się handlem tak prozaicznym, to może nawet i sam poeta, Jan Kochanowski... Pióro! wstrzymaj się przed popełnieniem tak monstrualnego przypuszczenia!

Szczęściem, że matka poety, jako „pochodząca ze świetnego rodu“ Białaczowskich, „miała w usposobieniu swoim wiele poetycznego“. Dla pana Hösicka „nie ulega to wątpliwości“. Dla nas znowu nie ulega wątpliwości co innego. Oto mówi Kochanowski:

Kto z gospodarstwa, a kto zaś z wysługi
Zbierze pieniądze i z kupiectwa drugi;
Jeśli się żona nie przyłoży ktemu
Zginąć wszytkiemu!

Stąd sądźmy, że pani Piotrowa Kochanowska jako kobieta gospodarna, „podpora domowi“, nie tylko najprozaiczniej musiała się zajmować kurami, kaczkami i innem ptactwem domowem, ale prawdopodobnie brała nawet czynny udział w hodowli... piskłat czworonożnych tak srodze przez p. Hösicka lekceważonych. Jesteśmy tego nawet pewni, a sądźmy, że p. Hösick wdzięcznym nam być powinien za zwrócenie na ten szczegół uwagi. Obszerne to pole do uwzględnienia w „biografii psychologicznej“ Kochanowskiego, której się może z czasem od p. Hösicka doczekamy. Nie traćmy nadziei...

Czasem i rozsądne słowa przyjmują się na naszej dziennikarskiej glebie. Bez obawy posądzenia o samochwalstwo możemy śmiało twierdzić, że do uprawy tej gleby i nasz *Przegląd* nieco się przyczynia.

Oto dowód. Po wydaniu przez pana Józefa Potockiego dwóch tomów jego wycieczek myśliwskich, w całej prasie rozlało się morze uwielbienia dla autora. I trzeci tom (Somali) został tak samo przyjęty. Ach! och! — pan hrabia sam raczył się satygować! — wołano na wsze strony. Wystąpiliśmy przeciw temu i odwróciła się karta. Uwielbienia znikły i zaczęto za nami przykładąć właściwą miarę do czynów i dzieł p. Potockiego. Pomijamy pisma warszawskie, które odrazu

front zmieniły, — ale nie możemy się wstrzymać, aby nie przytoczyć rozsądnych słów recenzenta *Czasu*.

„Autor przypomina, pisze p. F. w *Czasie*, że polowanie po rosyjsku nazywa się ochota, że istnieje tam przysłowie, iż „polowanie gorsze od niewoli“. Zaiście niewola ta prawdziwa pochwyliła w swe kleszcze kwiat polskiego patrycyatu, pochłaniając swe życie wielu, czas drogi, droższą jeszcze energię. Gdy się też rozczytujemy o znoszonych dobrem sercem niewygodach i trudach, całodziennych postach, wycieczkach o głodzie, nocach o chłodzie, spędzonych pod gołym niebem; gdy słyszymy o tych czuwaniach i wyczekiwaniach na kaprys lwa pustyni, oddychaniu smrodliwą padliną, pozostawioną na przynętę, obywateli się bez wody, bez spoczynku i wytchnienia; gdy sobie przedstawiamy te wszystkie niebezpieczeństwa z narażeniem życia, — wyznajemy, że nad podziw i zaciekawienie, inne góruje uczucie, jakiejś zazdrośnej urazy i żalu, że tyle czasu, tyle sił, tyle trudów, a dodajmy i tyle pieniędzy szło tam na marne, zaspakajało jedynie szlachetną (?) zapewne i niły rycerską, ale jałową i samolubną chęć myśliwskiej zabawy. Wszakże u nas liczyć się należy z każdą siłą i z każdym groszem, z każdą chwilą i każdym trudem. Gdyby ta cała suma energii, odwagi i wytrwałości i materialnego nakładu wydana została na własnej ziemi dla jej pożytku i dobra, ileżby korzyści stąd wynikło dla kraju, gdzie niebrak przecież i gotowych trudów i niebezpieczeństw i okazji do ucierania się ze stosunkami. W dzisiejszej mianowicie chwili każdy może skuteczne czaty sprawować; od pracy i czynności pojedynczych, a stojących w pierwszych szeregach zapasników, zależy lepsza dola i doba całego społeczeństwa... Zostawmy synom bogatego i szczęśliwego Albionu zbyt kowne sporty na dalekich wybrzeżach... Gdyby tak zużytkować wszystką „ochotę“ którą u nas myśliwstwo zagarnia, wszystek czas przez polowania niepodzielnie pochłonięty, zaprawdę działałby się u nas cuda, uwładniałyby się niedostrzegalne dziś zasoby energii i woli, marnotrawione na szlakach sportów i myśliwskich opisów i tryumfów. (*Czas* 45.)

Poważnemu temu zapatrywaniu serdecznie przyklaskujemy — tem więcej, że je wyraził recenzent *Czasu*, — pisma, którego nikt nie posądzi o „szowinizm“, lub o „nienawiść do arystokracji“.

Dla uzupełnienia naszego poglądu na dzieła myśliwskie hr. Józefa Potockiego nie od rzeczy będzie dodać, iż do pewnej ilości egzemplarzy dostarczała papieru... cesarska fabryka w Tokio. O tym nowym długu wdzięczności, jaki zaciągnęliśmy względem autora „Somali“, donosi z zachwytem *Kraj* petersburski.

Przykład p. Kosiakiewicza nie daje spać reporterom — puszczają się więc na rozmaite „interviewy“. Jeden z nich miał dla *Gonca Łódzkiego* interview z Sien-

kiewiczem, który tak streszcza *Dziennik dla wszystkich*: „Odpowiadać na takie naiwne interpelacje jak te, które Sienkiewiczowi stawiano, to doprawdy ofiara nie była jaka. „Czy szanowny pan czuje się zdrow“? — „wszak pan zaczął pisać przed 25 laty?“ — „czy pan był kiedy w Łodzi?“ — oto kwestye, na które odpowiedzi udzielał Sienkiewicz. Kiedy autor „*Krzyżaków*“ oświadczył, że „żałuje mocno, iż na teraz nie go do Łodzi nie powołuje“, interviewer przerwał indagację, czyniąc sobie po niewczasie, niestety, wyrzuty, że „ukradł pół godziny drogocennego czasu jego genialnej pracy“, a to „było więcej, niż skrupulatna delikatność pozwalała“.

Za tanie pieniądze... — wszak znacie to przysłowie? Stosuje się do niego redakcyja tak szalenie reklamowanego „Kurjera polskiego“, która daje w odcinku powieść Włodzimierza Wolskiego p. t. „*Uśmiech losu*“... napisaną i wydrukowaną przed czterdziestu i coś laty. Oto, do czego doszliśmy w naszej... taniości. Księgarnie-wydawcy również nie myślą już jaką nową książkę wydać, lecz co przedrukować. Co się tyczy „Kurjera Polskiego“ ma on to na usprawiedliwienie, że już i inne „tanie“ pisma rozpoczęły przedruki, tyle tylko, że czyniły to w mniejszych rozmiarach, z pewną wstydlivością.

Zwracamy uwagę na artykuły w tej sprawie drukowane w „Przeglądzie tygodniowym“ p. t. „Za psie pieniądze“.

W nowo wzniesionym w Warszawie olbrzymim domu przy ulicy Królewskiej posiada *Kurier Warszawski*... 104 prenumeratorów. Ciekawą rzeczą byłoby sprawdzić czy którykolwiek z dzienników galicyjskich posiada nie w jednym domu, ale na całej ulicy tylu prenumeratorów.



Bibliografia czasopism polskich

za miesiąc luty 1898.

I. Beletrystyka.

- Adamowicz B.* Ślepy śpiewak, wiersz. *Życie* nr. 9.
Alfa. Serca samotne, wiersz. *Kurjer niedzielny* nr. 9.
Arnsteinowa F. Cisza, wiersz. *Głos* nr. 9.
Barącz St. Słota, sonet. *Życie* nr. 6.
Bellmont L. Opowiadanie Muszalskiego, — ustęp z powieści H. Sienkiewicza „Pan Wołodyjowski“, opracowany wierszem. *Kraj* nr. 7 i 8.
Daniłowski G. Mróz, wiersz. *Prawda* nr. 9.
El—ka. W odrodzenie wierz (wiersz). *Tygodnik ilustr.* nr. 9.
— Dzwon pamięci, wiersz. *Prawda* nr. 6.
Gawalewicz M. Znak zapytania, nowela. *Goniec Łódzki* nr. 1 i dalsze.
Głóński M. Pamiętam, wiersz. *Kurjer niedzielny* nr. 8.
Gorecki J. Sonet. *Życie* nr. 6.

- Grabowski Br.* Rada, sonet. Życie nr. 6.
Grabowski J. Pożar, obrazek. Kurjer warszawski 44.
K. J. Z. Brzegów, wiersz. Ateneum, styczeń.
Kalinowski K. Z legend o Matce Boskiej: Polne maki. Dziennik dla wszystkich 38 i Słowo Pol. 28.
Kaprys. nowela konkursowa. Życie nr. 9.
Komornicka M. W górach. Życie nr. 7.
Krew. nowela konkursowa. Życie nr. 9.
Laskowski K. Strofy. Kurjer Niedzielnny 6.
Leitgeber W. Żebraczka, obrazek. Gazeta Ostrowska nr. 14—16.
 — „Śpiewaj mi“ i Do H. Praca nr. 7.
Lemański J. Kot i mysz sztuczna. Gęś tuczona (bajki) Głos nr. 7.
Leśmian B. Sonet. Życie nr. 6.
Limprechtówna A. Sonety. Życie nr. 6.
Madeyski A. Poleskim traktem. obrazek. Kraj nr. 5.
Marrene W. Symfonia światła, nowela. Kur. warsz. nr. 56—60.
Mikiewiczowa M. Wizja (sonety) Życie nr. 6.
Mirandolla. Stońce, sonety. Przegląd tygodniowy nr. 7.
Miriam. Z sonetów szwajcarskich. Życie nr. 7.
Na zabawie domowej. obrazek. Kurjer stanisławowski 647.
Navrocki Wł. Na fali wspomnień, sonet. Życie 6.
Niemajewski A. Dies irae. Prawda nr. 1.
Orkan Wł. Śnieżna pani. wiersz. Przegląd tygodniowy nr. 8.
 — Życie inaczej patrzeć każe. tamże nr. 6.
Or—ot. Elstera. sonet. Życie nr. 6.
 — Reduty. Tygod. ilustr. 8.
Orsyd. Izmael, nowela. Głos. nr. 9 i dalsze.
Orwid. Heloci, sonet. Życie nr. 6.
Pan. nowela konkursowa. Życie nr. 9.
Pan Stachurski. obrazek. Tygodnik mód i powieści nr. 7 i dalsze
Perzyński Wł. Pieśń o czczach Życie nr. 7.
 — Credo, wiersz. Życie nr. 9.
Pieńkowski St. Veni. Życie nr. 6.
Rodoć M. Fraszki. Słowo Polskie 23.
Rossowski St. Pierwszy zawód, wiersz. Kurjer warszawski 58.
Rydel L. O Chryste! poezja, Biesiada Literacka, nr. 9.
S. Z. W raju (szkic powieściowy z życia Polaków w Ameryce) Ateneum, styczeń.
Selim. Na Wiśle, poezje. Biblioteka warsz. styczeń.
Sterling Wł. Modlitwa. Jabłoń. Wierzb. (sonety). Życie nr. 6.
 — Młodzi, wiersz. Prawda nr. 8.
Strokowa J. Nie wrócił, wiersz. Praca (pozn.) nr. 7.
Swierk Al. Wenecja, sonet. Życie nr. 6.
Symonowicz M. Muszkieterowie króla jegomości, romans historyczny. Gazeta warszawska nr. 47 i dalsze.
Szczerbowicz Z. W. Syn królewski, opowiadanie historyczne z czasów J. Kazimierza. Dziennik dla wszystkich, styczeń i luty.
Szukiwicz M. Wyjętek z poematu: „Wadha.“ Życie nr. 8.
Tatarkiewicz M. Podczas burzy, poezja. Biblioteka warsz. styczeń.
Tetmajer K. Cisza morska. Życie nr. 8.
 — Szatan. Przegląd tygodniowy nr. 9.
 — Z cyklu sonetów „Gwiazdy“ Życie nr. 6.
Weyssenhoff J. Za błękitami, nowela. Bibl. warsz. styczeń.
Wierzbicki J. S. Karol wielki. Na gruzach grodu Sokola — Raroga, poezja. Głos nr. 8.
Wilczyński L. Zwątpienie, sonet. Życie nr. 6.
Wolski W. Augurzy. Wizja, sonety. Życie 6.
Wróblewski K. Czara Astarot. Ruch katolicki nr. 31 i dalsze.
Zalewski K. Ognia, (sztuka w 4 akt.) Wiek nr. 38 i dalsze.
Zapolska G. Siostrzyczka, szkic. Tygodnik Ilustr. nr. 7 i dalsze.
Z obląkań. nowela konkursowa. Życie nr. 9.
Zbrowski M. Perła, sonet. Życie nr. 6.
Żuławski J. Upadek Lucypiera, sonet. Życie nr. 7. Michel Angelo sonet, tamże nr. 6.
 — W zimie. Najady. (sonety) tamże nr. 8.

II. Historya literatury, rozprawy literackie, życiorysy literatów i uczonych i przyczynki biograficzne.

- Biełkowski A.* Kronika Mickiewiczowska. Przew. nauk. i lit, styczeń i dalsze.
 Kronika ta, ukazująca się w każdym zeszyte Przewodnika podaje wszystko co się odnosi do roku jubileuszowego Mickiewicza, a więc obchody, streszczenia artykułów tyczących się Mickiewicza, notatki, recenzje, wizerunki, medale itd. Kronika ta z czasem stanie się pomnikiem literackim roku jubileuszowego.
Biernacki B. Adam Belcikowski. Niwa nr. 9 i dalsze.
Cinciała Andrzej (z portretem). Tygodnik ilustrowany nr. 9.
Cybulski A. Z literatury młodo wiedeńskiej III. Piotr Altenberg nr. 7.
Drzewiecki J. O filozofię Hoene Wronskiego. Niwa nr. 9.
Elk. Z niedawnych wspomnień. Kraj nr. 7. Streszczenie artykułu Spasowicza o Kawelinie, umieszczonym w Wiestniku Jewropy. Ciekawe szczegóły do dziejów „Słowa“ Jozafata (nie Józefa, jak Kraj podaje) Ohryzki.
Erdmann E. T. Trzydzieści pięć lat działalności prof. H. Struvego Gazeta warszawska nr. 35.
Flach J. Dwa dramaty z Nowego Testamentu. H. Sudermann: „Johannes“, E. Rostand: „La Samaritaine.“ Przegl. polski, luty.
Górski A. Eliza Orzeszkowa, impressia. Życie nr. 7.
Gorczycki K. J. Przegląd prasy warszawskiej. Słowo polskie nr. 48. O Głosie, Przeglądzie tygodniowym. Kurjerze niedzielnym, Rol, Tygodniku ilustr. i Wszecławie.
Janik. O genezie twórczości K. Ujejskiego. Życie nr. 8 i dalsze.
Kamiński J. Ze wspomnień o K. Ujejskim. Kurjer stanisławowski nr. 648.
 O zawiązaniu „konfederacji przedwstępnej“ na emigracji w r. 1848. Ujejski brał udział w naradach i podpisany jest na akcie z Felińskim, Słowackim itd.
Kamiński R. S. Zygmunt Krasiński i Delfina Potocka, Tygodnik ilustr. nr. 9. i dalsze.
 Na podstawie nieznanych listów Krasińskiego, które są częścią korespondencji z Delfiną, zapisanej przez nią Augustowi Cieszkowskiemu, z warunkiem, aby publikowano ją dopiero w dziesięć lat po jej śmierci. Dwadzieścia lat upłynęło od jej zgonu, już i August Cieszkowski leży w mogile, a nie nie słyhać o wydaniu tych listów
Karczewski W. Z nad Lemanu. Kraj nr. 5.
 O. T. T. Jeżu, prof. Laskowskim i Hauke - Bosaku.
Kasprowicz J. Pod znakiem Mickiewicza. Kurjer lwowski nr. 1.
 O poglądach społecznych i politycznych poety.
Kopera F. Nieznana autobiografia Cypryana Norwida, z (portretem Wronskiego narysowanym przez Norwida, Wiadomości numizm. archeol. 1897 r. nr. 4.
Laskowski K. List otwarty do Przeglądu tygodniowego (polemika) Niwa nr. 6.
 Listy Lwowskie. Życie nr. 6.
 O wydawnictwach lwowskich. o księgarzach, publiczności i krytyce.
Méyet L. Listy Salomei Słowackiej Becu do A. E. Odyńca. Przewodnik naukowy i literacki, styczeń i dalsze.
Niemajewski A. Kazimierz Głinski (z portretem). Tyg. ilustr. nr. 9.
 W notatce tej niemile uderza lekceważenie „pocziwego“ Kraszewskiego, który „za dawnych czasów wystarczał“.
Nogaj J. W sprawie nauki literatury ojczystej w najwyższych klasach szkoły średniej. Muzeum luty i marzec.
Orzeszkowa B. Gwiazda wschodzi. Tygodnik Ilustrowany nr. 6. i dalsze.
 O Sieroszewskim.
Brückner A. Lituanica, przegląd najnowszej literatury litewskiej. Kwartalnik hist. zeszyt I. 1898.

Łopaciński H. Lucyan Malinowski. Kurjer Niedzielný nr. 6 i dalsze. Najobszerniejszy i najszczegółowszy z dotychczasowych życiorysów Malinowskiego.

Piast (Szczepanowski). Dezynfekcja prądów europejskich. Słowo polskie nr. 40.

Przeciw naśladownictwu nowych kierunków literackich.

P. A. Ks. z W. Adam Naruszewicz (wyjątek z obszernego studium). Przegląd katolicki nr. 5 i 6.

Pini T. Kilka słów odpowiedzi szermierzowi sławy Ujejskiego. Słowo polskie nr. 44.

W zakończeniu odpowiedź „szermierza“ W. Wolskiego.

Plantas. Michał Mosiolek. Niwa nr. 9.

Notatka o chłopie literacie ze wsi Wysoka pod Szydłowem, piszącym pod pseudonimem M. Radomczyka.

— Marya Weryho-Darewska. Niwa nr. 7.

— Bronisław Chlebowski. Niwa nr. 8.

Pług A. Seweryna Duchńska. Biblioteka warsz. styczeń.

Przysłowia używane w Wielkopolsce. Goniec wielkop. luty.

Druga serya w kilkunastu numerach, pierwsza była drukowana przed pół rokiem.

Rewoliński T. (wzmianka z portretem). Tygodnik ilustr. nr. 9.

S. B. W. W sprawie języka. Kurjer Warszawski nr. 44.

Artykuł przeciw błędom gramatycznym i stylistycznym, oraz obcym wyrazom niepotrzebnie używanym.

Sas J. X. Jeszcze o kazaniach sejm. Skargi. Przegląd pow. luty.

Struve H. W sprawie filozofii Wronskiego. Niwa 7 i dalsze.

Szczepański L. Sztuka narodowa. Życie nr. 9

Artykuł polemizujący z p. Szczepanowskim, który wystąpił w Słowie polskim przeciw dzisiejszym zagranicznym kierunkom literackim i naśladownictwu ich w naszym piśmiennictwie.

Tretiak J. Obrazy nieba i ziemi w „Panu Tadeuszu“. Przewodnik naukowy i literacki, styczeń i luty.

— Mowa przy wyprowadzeniu zwłok L. Malinowskiego. Przegląd polski, luty.

Wolski W. Ujejski i jego krytyk pan Pini. Słowo polskie nr. 33.

Wołowski M. Ze wspomnień o K. Ujejskim. Kurjer warsz. nr. 40.

Zdziarski St. Pierwiastek ludowy w poezyi A. Mickiewicza. Lud tom IV. zeszyt 1.

Zagórski Wł. Kilka słów z powodu zamierzonego jubileuszowego wydania dzieł Mickiewicza ze stanowiska techniki wierszowej. Kurjer Warsz. nr. 33.

Pisaliśmy o tym artykule w „Uwagach“ nr. 3.

III. Rozprawy treści naukowej, społecznej itp.

Abgarowicz Soltan. Stadniny w Polsce. Jeździec i myśliwy. styczeń.

Austen A. Salony paryskie. Ateneum, styczeń.

Baltzer O. Rewizja teorii o pierwotnem osadnictwie w Polsce.

Kwart. hist. zeszyt 1. 1898.

Barszczeński J. Więcej charakteru. Tygodnik Ilustrowany, nr. 8.

Baudouin de C. R. Jeszcze o pobycie Kościuszki pod Paryżem. Kraj nr. 4.

Z powodu artykułu p. Nemo w nrze 49 Kraju.

Cercha St. Głowa św. Jana Chrzciciela. Wiadomości numiz. archeol. 1897 r. nr. 4.

O miniaturze Stanisława Górskiego z r. 1534

Chmiel A. Pieczęć sądu komisarskiego sześciu miast. Wiadomości numiz. archeol. r. 1897 nr. 4.

Danielewski Ig. Prusy zachodnie, kraj i ludzie, dziś i dawniej. Wędrowiec nr 7 i dalsze.

Dębiński X. O grach w ogólności, a o grze w karty w szczególe, z punktu historycznego, prawnego i moralnego. Przegląd katolicki nr. 6 i dalsze.

W artykule tym są interesujące notatki do historii wszystkich gier w Polsce.

Elk. Zwłoki królewskie Kraj nr. 7.

O części zwłok Stanisława Leszczyńskiego, wywiezionej z Nancy i spoczywającej w kościele św. Katarzyny w Petersburgu.

Flaum M. Kartki z fizjologii i higieny pracy umysłowej. Biblioteka warszawska, styczeń.

Gawroński Rawita. Szczedrówki z Tarnawy. Lud tom IV zeszyt 1.

Glatman L. Spór dwóch kościołów, szkic historyczny z XVIII w.

Przewodnik naukowy i literacki, luty i marzec.

O sporze między kościołem N. P. M. w Krakowie, a Jezuitami z kościoła św. Barbary.

Gloger Z. List ks. Baudouin'a Kurjer warszawski 58.

List nieznany do p. podskarbin, może Moszyńskiej. Przy sposobności musimy zwrócić uwagę że w r. z. pojawiło się dużo życiorysów ks. Baudouin'a i wspomnień o nim, a w żadnym nie było wzmianki, że największy źródłowy życiorys filantropa pomieścił J. Bartoszewicz w „Historji szpitala Dzieciątka Jezus w Warszawie“.

Halban A. Statystyczny opis parafij polskich w XVIII w. Kwartalnik hist. zeszyt I. 1898.

Historja szkół w Łodzi. Rozwój (łódzki) nr. 24.

Obecnie w Łodzi znajduje się około 200 zakładów naukowych i 110 chederów.

Kopyciński A. X. Działalność katolików w kraju na polu socyalnej organizacyji. Przegląd powszechny, luty.

Kucharszewski F. Początek i rozwój szkół technicznych. Politechnika w Warszawie. Ateneum, styczeń.

Kunik K. Lęchica, pogląd krytyczny na dotychczasowe traktowanie kwestyi lechickiej. Kwartalnik historyczny zeszyt I. r. 1898. E. K. znakomity uczony rosyjski nadesłał Kwartalnikowi tę pracę, napisaną w języku niemieckim za pośrednictwem prof. Baudouin de Courtenay, który ją dla Kwartalnika przełożył na język polski. Pierwszą część drukuje Kwartalnik z objaśnieniami p. B. de C. i wyjątkami jego korespondencyi z E. Kunikiem i S. Rożnieckim (Rosznecki), uczonym duńskim, synem polaka osiadłego w Danii. Redakcyja Kwartalnika otwiera w celu ułatwienia naukowej dyskusyi osobną rubrykę p. t. „Lęchica,“ upraszając uczonych o zabranie głosu w tej kwestyi.

Kutrzeba St. Przyczynek do dyplomatyki polskiej w XIII Kwartalnik historyczny z I. 1898.

Lenkiewicz Wł. Dyktatura Chłopickiego. Ruch katolicki nr. 12.

Lipnicki E. Gabinet hr. Badeniego. Bibl. warsz. styczeń.

Łutowski B. Polacy petersburscy (urywek) Życie nr. 8.

Popowski S. Arnold Böcklin. Biblioteka warsz. styczeń.

Rubnicka — Joteyko Z. O względności wiedzy ludzkiej. Wszechświat 6

Spasowicz Wł. Stanisław August. Kraj nr. 5.

Z powodu setnej rocznicy śmierci St. Augusta.

Subigowski A. O samorządzie ziemskim. Ateneum, styczeń.

Teodorowicz J. X. Leon XIII. a dzisiejszy ruch umysłowy. Przegląd powszechny, luty.

W setną rocznicę. Kraj nr. 6.

Rodzina Stanisława Augusta, jego śmierć, pogrzeb i grób. (z rycinami).

X. Słowno o socyalizmie. Przegląd katolicki, nra styczniowe.

IV. Recenzje i sprawozdania.

Alkar. Książę Repnin. (A. Rembowski w Bibl. warsz. styczeń).

Arvor. Na gieldzie cnoty. (Z. P. w Życiu nr. 8.)

Badeni J. X. Obrazki z krakowskiej nędzy (M. Offmański w Przeglądzie tygodniowym nr. 9).

Blatt G. O pochodnej spółgłosce końcowej. (Fr. Krček w Kwart. hist. zeszyt I. 1898.)

Bogusławski Wł. Uwaga do kodeksu Wielkopolskiego (Al. Semkowicz w Kwart. hist. zeszyt I. 1898.)

Borkowski L. D. Mowy. (B. Łoziński w Kwart. hist. zeszyt I. 1898.)

Chmielowski P. Obraz literatury polskiej (G. Kor. w Głosie nr. 6.)
Czermak W. Przyczynek do J. B. Zimorowicza. (K. J. Heck w Kwart. hist. zeszyt I. 1898.)
Ożubek J. Poezje Katulla (W-y w Życiu nr. 8.)
Dembowski L. Moje wspomnienia. (M. Gozdawa w Gaz. warsz. 49.)
Destyma. Panienka z okienka (K. Laskowski w Kur. niedz. nr. 8.)
Dygasiński. Złamane życie. (K. Laskowski Kur. Niedz. nr. 6.)
Palkiewicz K. Monografia pow. gródeckiego. (E. Romer w Kwart. hist. zeszyt I. 1898.)
Feliński Z. S. A. Pamiętniki (W. Wiecki w Przeglądzie powsz. luty.)
Gawalewicz M. Motyl. (W-y w Życiu nr. 8.)
Głiński K. Kłeska. (W. Bukowiński w Bibl. warsz. styczeń.)
Hermann St. O parafii Zembrzyce. (J. Fijałek w Kwart. hist. zeszyt I. 1898.)
Hösic F. Juliusz Słowacki (B. Gubrynowicz w Kwart. hist. zeszyt I. 1898.)
Kaindl R. F. Rozprawy odnoszące się do etnografii Bukowiny i wschodniej Galicji. (O. M. Żukowski, Lnd. tom IV. zesz. I. Kallenbach. Adam Mickiewicz (P. Chmielowski w Głosie nr. 71.)
Karłowicz J. Dzieje wychowania i szkół w Polsce w wiekach średnich. (X. St. Załęski w Przegl. powsz. luty.)
Karłowicz J. Słownik wyrazów obcego pochodzenia. (A. Brückner w Kwart. hist. zesz. I. 1898.)
Kasprzowicz J. Krzak dzikiej róży. (Z. D. w Słowie polskiem 23.)
Klemensiewicz J. Poezje. (A. Mazanowski w Przegl. pow. luty)
Konopnicka M. Ludzie i rzeczy. (W-y w Życie nr. 8.)
Korzeniowski J. Martini Cromeri epistulae (L. Finkel w Kwart. hist. zeszyt I. 1898.)
Kotarbiński J. Niezdrowa miłość (K. Laskowski, Kur. Niedz. nr. 6.)
Krasnosielski A. Systematyczna składnia języka polskiego. (G. Korbut w Głosie nr. 8. i dalsze.)
Kryński A. A. Gramatyka języka polsk. (G. Korbut w Głosie nr. 8.)
Krzywicki L. Kurs antropologii. (K. J. Gorzycki, Lud tom IV. zeszyt I.)
Krzyżanowski A. W więzach (Wł. Bukowiński w Prawdzie nr. 7.)
Laskowski J. Mendog, król litewski (M. Gozdawa w Gaz. warsz. 36.)
Laskowski K. Kulturtraeger. (J. Czempiński w Kur. niedz. nr. 7.)
Louis W. L. Początkowe sądownictwo austriackie w Galicji. (J. Makarewicz w Przegl. polskim, luty.)
Łukowski J. Do dziejów klasztoru Norbertanek w Strzelnie. (Al. Semkowicz w Kwart. hist. zeszyt I. 1898.)
Manteuffel G. Cywilizacya, literatura i sztuka nad Bałtykiem. Upadek państwa Inflanckiego. Książę Jakób kurlandzki, Przewroty w dziejach księstwa kurlandzkiego. (A. Prohaska w Kwart. hist. zeszyt I. 1898.)
Nowiński J. Swiekra. (W. Bukowiński w Bibl. warsz. styczeń.)
Orzeszkowa. Węstaka. (L. Szczepański Życie nr. 7.)
Piekosiński F. Ludność wieśniacza (O. Balzer w Kwart. hist. zeszyt I. 1898.)
 — Rycerstwo polskie (M. Gozdawa w Gaz. warsz. nr. 33.)
Plenkiewicz B. Jan Kochanowski (F. Hösic) Ateneum, styczeń.)
Potkański K. Kraków przed Piastami. (A. Lewicki w Przeglądzie polskim, luty)
Prądzyński J. Pamiętnik. (St. Schnür-Peplowski w Kwart. hist. zeszyt I. 1898.)
Reymont. Fermenty. (L. Rutkowski w Ateneum, styczeń.)
Sadowski J. N. Miecz koronacyjny „Szczербіе“ (F. Kopera w Kwart. hist. zeszyt I. 1898.)
Sarnecki Z. Historia literatury francuskiej i przekład Don Juana Moliera (H. Biegeleisen w Słowie polskiem nr. 31.)
Smoleński W. Ostatni rok Sejmu Wielkiego. (B. Dembiński w Kwart. hist. zeszyt I. 1898.)
Strzyżewska H. Królewska wnuka (C. w Przeglądzie pols. luty.)
Szczepański L. Srebrna noc. Lunatica. Hymny (A. Mazanowski w Przegl. Powsz., luty.)
Udziała S. Tynieć. A. Kalina. Lud tom IV. zeszyt I.

Udziała M. i Schnür Pepl. Janów. (F. Papée w Kwart. hist. z. I. 1898.)
Ulanowski B. Zahytki ustawodawstwa królewskiego i wojewodzińskiego. (A. Winiarz w Kwart. hist. zeszyt I. 1898.)
Ursyn. Szesnaście obrazków. (Wł. Bukowiński w Prawdzie nr. 7.)
Wacław A. Obraz N. M. Berdyczowskiej. (J. Fijałek w Kwart. hist. zeszyt I. 1898.)
Wierzbowski T. Komedia Justyna i Konstancyi, Marcina Bielskiego (A. Brückner w Kwart. hist. zeszyt I. 1898.)
Zakrzewski W. Historia nowożytna (K. J. Gorzycki w Przewodniku nauk. lit. luty.)
Zalewski K. Ogniwa, sztuka w 4 akt. (recenzje w pismach codziennych warszawskich z dnia 21—23 lutego, a w Tygodnikach między 25 lutego a 5 marca.)
Załuski W. Obraz M. B. Osieckiej. (J. Fijałek w Kwart. hist. zeszyt I. 1898.)
Żutarski J. Stance o pieśni. (A. Mazanowski w Przegl. pow. luty.)

Wiadomości literackie.

a) z literatury polskiej.

— „Tamten“, oryginalna sztuka Józefa Maskoffa (pseudonim) wystawiona po raz pierwszy w Krakowie 5 marca, cieszy się rzadkiem powodzeniem.

— Teatr krakowski przedstawi w najbliższym czasie następujące nowości oryginalne: „Trutnia“, komedję w 3 aktach St. Graybnera; „Złote kolnierze“, komedję 3 aktową Adolfa Wałewskiego; „Gdzie szczęście“ komedję 4 aktową Ludomila Germana; „Odkupienie“, fragment w 3 aktach M. Szukiewicza i jenoaktówkę M. Bałuckiego: „Po teatrze“.

— *Włodzimierz Zagórski* przystąpił do przekładu rozgłosnej sztuki Edmunda Rostanda p. t. „Cyrano de Bergerac“. Jak wiadomo sztuka ta jest pisana wierszem. Zagórski dopełnia przekładu z zachowaniem zupełnem wszelakich cech pierwowzoru, zarówno pod względem wiersza jak i kolorytu archaicznego.

— *P. Wincenty Łoś* ogłosił prospekt na cały cykl powieści w dwunastu tomach p. t. „Sąsiedzi“. Rzeczą będzie osnuta na tle stosunków wiejskich Królestwa Polskiego z ostatniej ćwierci wieku. Co miesiąc wyjdzie tom jeden. Nakładcą jest sam autor.

— *Prof. J. Treliak* napisał rozprawę „Cześć Mickiewicza dla Najświętszej Panny“.

— Redakcyja „Muzeum“, organu nauczycieli szkół wyższych, ma zamiar cały zeszyt najowy poświęcić wyłącznie Mickiewiczowi

— Ludowa prasa w Prusach Zach. obchodzi pięćdziesięciolecie, gdyż 2 lipca 1848 r. pojawiło się pierwsze polskie pismo „Szkołka narodowa“, redagowane przez katechetę ks. Knasta w Chełmnie. Obecnie wychodzą w Toruniu: „Gazeta toruńska“, „Gazeta codzienna“, „Przyjaciół“ (trzy razy na tydzień); w Grudziądzu: „Gazeta Grudziądzka“; w Pełplinie: „Pielgrzym“ (trzy razy w tygodniu); w Gdańsku: „Gazeta gdańska“ (trzy razy na tydzień) a „Gazeta olsztyńska“ w Warmii w Olsztynie.

b) z literatury słowiańskich.

— W końcu r. z. wystawiono na scenie Teatru narodowego w Pradze nową tragedję *Jaroslawa Vrchlickiego*: „Łaska a śmierć“ z wielkim powodzeniem. Dramat Vrchlickiego był drukowany już przed kilku laty w „Kwietach“, ale na scenę przyszedł dopiero teraz. Dramat osnuty jest na tle nieprzyjaźni dwóch rodzin i miłości najmłodszych szczepów tychże rodzin. Więć Alvaro i Mariquita (bo rzecz dzieje się w Hiszpanii za panowania Ferdynanda II-go) są to krewni Romea i Julii, Roderiga i Ximeny. Rzecz mimo to jest zupełnie oryginalna i nosi na sobie pieczęć głębokiego ducha poety czeskiego.

— „Zapysky naukowoho Towarystwa im Szewczenka, pod redakcyją M. Hruszewskoho, tom XX. przynoszą między innemi:

Halyckie bojarstwo XII—XIII w. widczyt M. Hruszewskoho (str. 1—20); Wartaani i Joasaf, przez dra Iw. Frankę (dok. str. 135—202); Kilka wierszów Iw. Nekraszewycza, podaw Ot. Łotockyj (str. 1—10); Miscellanea: a) Karoliwskij dozwił na wykup kaminickoho starostwa 1156 r., podaw M. Hruszewskij, b) Bibliograficzni ridkosty, pod dr. Iw. Franko (str. 1—6).

— *W. D. Smirnow* wydał poważne studjum: *Życie i działalność A. Iw. Hercena* w Rosyi i za granicą. Jest to pierwszy lepić ułożony życiorys znakomitego publicysty, którego imię w swoim czasie znane było w całej Europie. Autor zbyt pobieżnie traktuje pobyt Hercena za granicą, a natomiast czyni za częste wycieczki na pole filozofii i polityki. W ogóle jednak charakterystyka Hercena jest nie zła.

— *N. A. Bielogołowij*: Wspomnienia i drugija statiji. Autor jako lekarz miał sposobność zaznajomić się na Syberyi z wielu t. zw. dekabrystami, stąd wspomnienia o nich zajmują znaczną część książki. Poznał też autor osobiste Lorys, Melikowa, Saltykowa, Botkina, Hercena, Tolstoja, Nekrasowa... a o każdym ma coś ciekawego do powiedzenia. Stąd książka jego interesująca.

— *Waslaw Reżnicki* wydał w r. z. duży popularny życiorys Franciszka Palackiego. Obecnie książka ta wyszła w drugim wydaniu p. t. „*Velky Cech*,” Nakładca dodał około 100 ilustracji, portretów, autografów itd. Kiedy się też u nas doczeka Lelewel lub inny wielki historyk, aby w ten sposób wydawano jego popularne życiorysy i aby zaszła potrzeba dwukrotnego ich nakładca.

— *Hruszewskij Mich.* Opisy karoliwsczyn w ruskich zemlach XVI w., tom II. Lustracji zemel peremyskoj i sianockoj. Lwów 1897, str. 314.

— Prezes południowo słowiańskiej akademii (Zagrzebskiej) *Josip Trobar* napisał życiorys zasłużonego chorwackiego pisarza Bohusława Šalka, rodem Słowaka.

— Czeska Akademia nagrodę Hawelki w kwocie 800 zlr. za najlepszy utwór dramatyczny, przyznała Jarosławowi Vrchlickému za dramat „*Marie Calderonova*.”

— Znakomity poeta chorwacki August Harambasić rozpoczął w Zagrzebiu wydawnictwo miesięcznika literackiego p. t. „*Preporod*.”

— Nakładem przez W. Wilinka w Pradze wyszły *J. Tou Žymskiego* dzieje r. 1818 p. t. „*Na uzvitie nove doby*,” z ilustracjami wybitniejszych artystów czeskich.

— Nadzwyczajnym profesorem literatury i języka małosłowskiego w uniwersytecie lwowskim, mianowano na wniosek kolegium profesorów dotychczasowego docenta dra Aleksandra Kolesę. Nowy profesor jest autorem pracowitego studjum p. n. „*Mickiewicz i Szewczenko*.”

Nekrologia.

Aleksandra z Chomentowskich Borkowska ur. 1828 w Warszawie zmarła 24 lutego w Warszawie. Wydała kilka książek dla młodego wieku. Należała wraz z J. Szmigielską do Redakcji Kolka domowego. Od r. 1868 do r. 1897 była redaktorką „*Kroniki rodzinnej*”. Pismo to w pierwszych kilkunastu latach swego istnienia pomieściło ogromną ilość pierwszorzędnych znaczenia mate-

ryałów literackich. W niem też drukował swoje „*Listy z podróży*” Odyńce, który pomagał Borkowskiej w redagowaniu pisma. W ostatnich latach ogromnie podupadło ono pod względem treści aż wreszcie zostało zawieszone. Redagowała też Borkowska „*Wieczory rodzinne*”. I jako filantropka pozostawiła po sobie piękną pamięć.

Andrzej Fredro, syn Jana Aleksandra, wnuk autora „*Słubów panińskich*”, ur. w r. 1859, zmarł 1 marca we Lwowie. Naprzód służył w kawalerii austriackiej, poczem osiadł na roli ojców w Benkowej Wiszni. Za młodu pisywał sporo humorystycznych wierszy, których możeby i dziad jego się nie powstydzil. Przed kilku laty wydał „*Zbieraninę*”, — w utworach zawartych w tym zbiorze było sporo uczucia, nieco satyry i dość poważnego na świat zapatrywania się. Jednoaktówka jego pióra „*Stowarzyszenie kobiet wyższych*” nie utrzymała się na scenie. Zmarły przyczynił się w znacznej mierze do postawienia we Lwowie pomnika Aleksandra Fredry.

Kwerendy.

Po dłuższej pracy nad biografią niesłusznie tak prędko a dziś już zupełnie zapomnianego poety Maurycego Gosławskiego, musiałem całkowicie na czas pewien w niej się wstrzymać, brak bowiem materiałów niedoopisania stał mi ciągle w poprzek. Udać się tedy na tej drodze do wszystkich życzliwych mej pracy, by byli tak łaskawi udzielić mi materiałów mogących posłużyć do biografii poety. Osobliwie chodzi mi o listy, niegdyś w posiadaniu Dra. Wł. Rudnickiego we Lwowie się znajdujące, o których obecnym właścicieli nie się nie zdołałem dowiedzieć. Każdy zresztą nawet najdrobniejszy przyczynek stanie się dla mnie drogim aż nadto, jak pamięć poety jest mi drogą. Wszystkie pisma polskie proszę o łaskawe powtórzenie tej prośby.

Stanisław Zdziański

Lwów, ul. Ochronek L. 6.

Treść Nr. 5 „Przeglądu literackiego.”

Z oryginalnych poezyj L. Ulricha tomacza Szekspira. Nieznany list Zygmunta Krasinśkiego. Korespondencya literacka przez Wiejskiego Literata. (Sadok Barącz, Kalinka i Z. Węgierska, Grabiński, Webera. „*Twardowski*”). Korespondencya J. I. Kraszewskiego przez K. Bartoszewicza (A. Bądzkiewicz, J. Belejowska, Wł. Bentkowski, X. biskup Bereśniewski itd. Przegląd Przeglądów: a) Chronologia kazań sejmowych Skargi, b) „*Idealy życiowe*” B. Prusa, c) Tow. naukowe im. Szewczenki, d) B. Gubrynowicz o Hösicku. Recenzja: K. Laskowskiego „*Kulturtraeger*” przez R. Zawilińskiego. Pogadanki w „*Związku literackim*”: „*J. Kotarbiński o „Panu Tadeuszu*,” L. M. Dziama o dramatach i komedjach Bełkowskiego. Uwagi i notaty: a) Pretensja p. Hösicka do ojca Jana Kochanowskiego, b) Czas o „*Somali*” hr. Józefa Potockiego, c) nowy „*interviewer*,” d) przedruki, e) do statystyki dziennikarskiej. Bibliografia czasopism polskich za luty. Wiadomości literackie: a) z literatury polskiej, b) z literatur słowiańskich. Nekrologja. Kwerendy.

Redaktor odpowiedzialny i wydawca:

Kazimierz Bartoszewicz.

NAJMNIJSZA KSIĄŻECZKA do NABOŻEŃSTWA

wyszła nakładem

księgarni KATOLICKIEJ DRA WŁ. MIŁKOWSKIEGO

w Krakowie, Rynek gł. 1. 30,

p. t.: KSIĄŻECZKA MINIATUROWA, czyli KRÓTKI ZBIOREK MODLITW

ułożył S. B.

Wielkość książeczki wynosi 7/5 centim, drukowana na najpiękniejszym welinie, drobnemi ale wyraźnemi, bo zupełnie nowemi szcionkami, z obwódką różową na każdej stronie, opr. bardzo elegancko w miękką skórę, brzegi złote a pod niemi pasowe. Cena egzemplarza 2, 3½, 5½ i 8 koron, stosownie do skromniejszej lub bardziej ozdobnej oprawy. Na porto dołączyć 15 cent.

Skład główny w księgarni Gebethnera i Spółki w Krakowie.

Do nabycia we wszystkich księgarniach.

- Askenazy Szymon.* Studya historyczno-krytyczne, wydanie drugie, przejrane i poprawione 2 zlr. 80 ct.
- Arror.* Na gieldzie cnoty, powieść. 1 zlr. 30 ct.
- Berger H.* Łatwa metoda nauczania się języka angielskiego, z wymową i kluczem. 2 zlr.
- Berger H.* Łatwa metoda języka niemieckiego z kluczem, w oprowie 2 zlr.
- Berger H.* Łatwa metoda języka francuskiego z kluczem, 1 zlr. 30 ct.
- Buckle H. T.* Historia cywilizacji w Anglii, wykład popularny O. K. Notowicza, w przekładzie A. Dobrowolskiego. 1 zlr.
- Chmielowski P.* Obraz literatury polskiej w streszczeniach i cenniejszych wyjątkach. Wychodzi w zeszytach po 50 ct., całość wyjdzie w 20 zeszytach.
- Collier W. P.* Zasady Zoologii, z ang. tłumaczył F. Werwiński. (Wyd. popularne) z drzeworytami w tekście. 52 ct.
- Ćwiczenia stylistyczne we wzorach i tematach ułożone systematycznie przez C. Bogucką, G. Niewiadomską i J. Warnkównę. Stopień I. II. po 90.
- Emmerich Anna Katarzyna.* Męka bolesna Pana naszego Jezusa Chrystusa z opisaniem wieczery Pańskiej i żywot Anny Katarzyny Emmerich, z niem. przeł. M. B. C. 1 zlr.
- Fulmann M. ks.* Rytuał rzymski a piotrkowski, studjum prawnoliturgiczne. 1 zlr.
- Gawalewicz M.* Motyl, Philemon i Baucis, Ostatnia schadzka, Filizanka, Prolog, (Biblioteczka ilustr.), z ilustr. P. Stachewicza. 1 zlr. 30 ct., w ozdobnej oprowie 1 zlr. 70 ct.
- Gawalewicz M.* Szubrawcy, powieść. 3 tomy 4 zlr.
- Dusze w odlocie, z pamiętników młodego lekarza, nowella, z ilustr. E. Lindemanna. 1 zlr. 20 ct., w opr. 1 zlr. 60 ct.
- Gruszecki Art.* Krety, powieść współczesna. 2 zlr.
- Gostomski W.* Historia literatury powszechnej w zarysie. Wychodzi w zeszytach po 65 ct. Całość wyjdzie w 12 zeszytach.
- Gruszecki Art.* Hutnik, powieść współczesna. 1 zlr. 10 ct.
- Hoesick P.* Życie Juliusza Słowackiego na tle współczesnej epoki 1809—1849), biografia psychologiczna. 3 tomy. 10 zlr.
- Junosza Klemens.* Zagrzebani, powieść z życia wiejskiego. 1'60 ct.
- Jeske-Choiński D.* Ostatni Rzymianin, powieść z czasów Teodozjusza Wielkiego. 3 tomy. 3 zlr. 20 ct.
- Karłowicz Jan.* Słownik wyrazów obcego pochodzenia, używanych w języku polskim, zesz. II. (od F. do K. włącznie). 2 zlr.
- Konopnicka M.* Linie i dźwięki. 1 zlr. 30 ct., w oprowie ozdobnej 1 zlr. 80 ct.
- Konopnicka M.* Dym, Nasza szkapa, Głupi Franek (Biblioteczka ilustr.) z ilustr. Sawiczewskiego. 1 zlr. 30 ct, w ozdobnej oprowie 1 zlr. 70 ct.
- Ludzie i rzeczy, szkice i obrazki. 2 zlr. 60 ct.
- Konopnicka M.* Nowele. 2 zlr.
- Kosiakiewicz W.* Plama, (z pamiętników wynalazcy). 1 zlr. 30 ct.
- Kowerska Z.* Na służbie, powieść, 2 tomy 2 zlr. 60 ct.
- Kubala J. dr.* Szkice historyczne. Wydanie trzecie, z 5 rycin. 2 tomy zlr. 5 ct. 20.
- Liguori Alfons.* św. Uwielbienia Maryi. (Tłomaczenie O. Prokopa Kapucyna). Wydanie piąte 1 zlr. 20 ct.
- Louis Józef, Wawel.* Początkowe sądownictwo austriackie w Galicyi (1772—1784). 1 zlr. 50 ct.
- Malecki Antoni.* Z przeszłości dziejowej. Pomniejsze Pisma. 2 tomy 4 zlr. 80 ct.
- Matuszewski Ign.* Swoi i obcy (pokrewieństwa i różnice), zarysy literacko-estetyczne 2 zlr. 60 ct.
- Młoda Polska* w pieśni. Wybór cenniejszych poezyi ostatniej doby, ułożył Czesław Jankowski. 2 zlr., w ozdobnej oprowie 2'50, brzezi złote 3 zlr.
- Odymiec A. E.* Tłomaczenia, wydanie trzecie, 2 tomy, 4 zlr.
- Orzeszkowa Eliza.* Pieśń przzerwana. (Biblioteczka ilustr.) zlr. 1'30 w oprowie 1 zlr. 70 ct.
- Orzeszkowa El.* Iskry, nowele. 2 zlr.
- Prus Boł.* (Aleks. Głowacki) Faraon, powieść. 3 tomy. 4 zlr.
- Prus Boł.* Łalka, powieść, 2 tomy. (Wyd. jubileuszowe). Zlr. 1, 60 ct. W oprowie zlr. 2.
- Reymont Wł.* Fermenty. 2 tomy. 2 zlr. 60 ct.
- Reymont Wł. S.* Komediantka, powieść. 2 zlr.
- Skarytka W.* Praktyczny bartnik. Teoretyczno-praktyczny, ilustrowany przewodnik dla początkujących pasieczników. Przełożył z niemieckiego prof. Bron. Gustawicz. 1 zlr. 20 ct.
- Smoleński Wład.* Ostatni rok sejmiku wielkiego. Wydanie drugie, niezmiennione. 4 zlr. 40 ct.
- Szymański Adam.* Dwie modlitwy. Sruł z Lubartowa. Maciej Mazur, z ilustr. A. Kamińskiego. (Bibl. ilustr.) 1 zlr. 30 ct.
- Sienkiewicz H.* Na jasnym brzegu, nowella. 1 zlr. 30 ct., w ozdobnej oprowie 1 zlr. 70 ct.
- Sienkiewicz H.* Pisma. Tom XXI—XXIII. XXIV—XXVI.
- Bez dogmatu. Wyd. nowe, 3 tomy. 3 zlr. 90 ct.
- Quo Vadis. Powieść z czasów Nerona, wyd. II-gie, 3 tomy, zlr. 3 ct. 90.
- Sieroszewski Wł.* W matni. 1 zlr. 80 ct.
- Studnicki Wł.* Współczesna Syberia. 1 zlr. 60 ct.
- Tetmajer Kaźm.* Anioł śmierci, romans. 2 tomy. 2 zlr. 60 ct.
- Poezye III. 1 zlr. 30 ct.
- Zabojcka M.* Dusza. 1 zlr.
- Zniesz.* (Marya Paprocka). Uśmiech życia, powieść 2 zlr.
- Zeleński W.* Nauka pierwszych zasad muzyki. 1 zlr. 30 ct.
- Żułowski J.* Intermezzo, poezye. 1 zlr.

M. BEYER i SPÓŁKA

FABRYCZNY SKŁAD PŁÓTNA i BIELIZNY STOŁOWEJ

ZAKŁAD dla WYPRAW ŚLUBNYCH oraz magazyn BIELIZNY MĘZKIEJ, DAMSKIEJ i DZIECIENNEJ.

MODELE DLA FABRYKACYI BIELIZNY.

Kraków, Sukienice Nr. 1, 2, 3 i 4.

Skład główny w Wiedniu, I. Seilergasse Nr. 12. — Skład w Tryeście, Corso 607-3.

Na Sezon wiosenny i letni otrzymali wielki wybór

BLUZEK BATYSTOWYCH, WEŁNIANYCH i JEDWABNYCH oraz PARASOLEK.